



# Návod k používání

SILENO city | smart SILENO city | SILENO life | smart SILENO life



[gardena.com](https://www.gardena.com)

---

# Obsah

---

<b>1 Úvod</b>		<b>6 Odstraňování problémů</b>	
1.1 Úvod.....	3	6.1 Úvod – řešení potíží.....	38
1.2 Popis výrobku.....	4	6.2 Chybová hlášení.....	38
1.3 Symboly na výrobku.....	5	6.3 Informační zpráva.....	43
1.4 Symboly na displeji.....	5	6.4 Kontrolka nabíjecí stanice.....	44
1.5 Symboly na baterii.....	6	6.5 Příznaky.....	45
1.6 Obecné pokyny.....	6	6.6 Nalezení přerušení vodiče smyčky.....	46
1.7 Přehled struktury menu 1.....	7	<b>7 Přeprava, skladování a likvidace</b>	
1.8 Přehled struktury menu 2.....	8	7.1 Přeprava.....	49
1.9 Displej.....	9	7.2 Skladování.....	49
1.10 Klávesnice.....	9	7.3 Likvidace.....	49
<b>2 Bezpečnost</b>		<b>8 Technické údaje</b>	
2.1 Bezpečnostní informace.....	10	8.1 Technické údaje.....	50
2.2 Definice týkající se bezpečnosti.....	11	<b>9 Záruka</b>	
2.3 Bezpečnostní pokyny pro provoz.....	11	9.1 Záruční podmínky.....	53
<b>3 Instalace</b>		<b>10 Prohlášení o shodě EU</b>	
3.1 Úvod – instalace.....	14		
3.2 Hlavní součásti instalace.....	14		
3.3 Obecné přípravné práce.....	14		
3.4 Před instalací vodičů.....	14		
3.5 Instalace výrobku.....	19		
3.6 Instalace vodiče na místo pomoci kolíků.....	21		
3.7 Zakopání ohraničujícího nebo naváděcího vodiče.....	21		
3.8 Prodloužení ohraničujícího nebo naváděcího vodiče.....	21		
3.9 Po instalaci výrobku.....	22		
3.10 Nastavení výrobku.....	22		
<b>4 Provoz</b>			
4.1 Použití tlačítka ZAP/VYP.....	31		
4.2 Spuštění výrobku.....	31		
4.3 Provozní režimy.....	31		
4.4 Zastavení výrobku.....	32		
4.5 Vypnutí výrobku.....	32		
4.6 Nabití baterie.....	32		
4.7 Nastavení výšky sečení.....	32		
<b>5 Údržba</b>			
5.1 Úvod – údržba.....	34		
5.2 Vyčistěte výrobek.....	34		
5.3 Výměna břitů.....	35		
5.4 Aktualizace firmwaru.....	35		
5.5 Baterie.....	36		
5.6 Zimní servis.....	36		

---

# 1 Úvod

---

## 1.1 Úvod

Výrobní číslo:
PIN kód:
Registrační klíč výrobku:

Výrobní číslo je uvedeno na kartonu výrobku a na typovém štítku. Další informace jsou uvedeny v části *Popis výrobku na strani 4*.

- K registraci svého výrobku na webové stránce [www.gardena.com](http://www.gardena.com) použijte výrobní číslo.

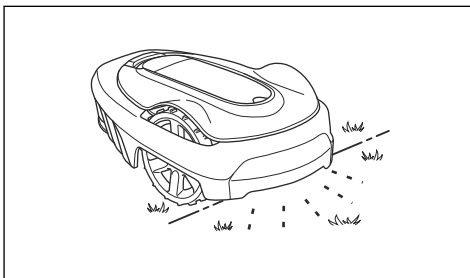
### 1.1.1 Podpora

V případě dotazů ohledně výrobku GARDENA se obraťte na servis GARDENA.

### 1.1.2 Popis výrobku

**Povšimněte si:** Společnost GARDENA pravidelně aktualizuje vzhled a funkce výrobků. Další informace jsou uvedeny v části *Podpora na strani 3*.

Výrobek je robotická sekačka. Výrobek používá baterii jako zdroj napájení a automaticky seče trávu. Nepřetržitě střídá sečení a nabíjení. Způsob pohybu je náhodný, což znamená, že trávník je posečen rovnoměrně a méně se opotřebovává. Ohraničující a naváděcí vodič řídí pohyb výrobku v pracovní oblasti. Senzory ve výrobku detekují, když se přiblíží k ohraničujícímu vodiči. Přední část výrobku může přejet přes ohraničující vodič do určité vzdálenosti, než se výrobek otočí. Když výrobek narazí na překážku nebo se přiblíží k ohraničujícímu vodiči, rozjede se jiným směrem.



Obsluha si zvolí provozní nastavení pomocí tlačítek na klávesnici. Na displeji se zobrazí nastavení zvolené operace a další možné operace a také provozní režim výrobku.

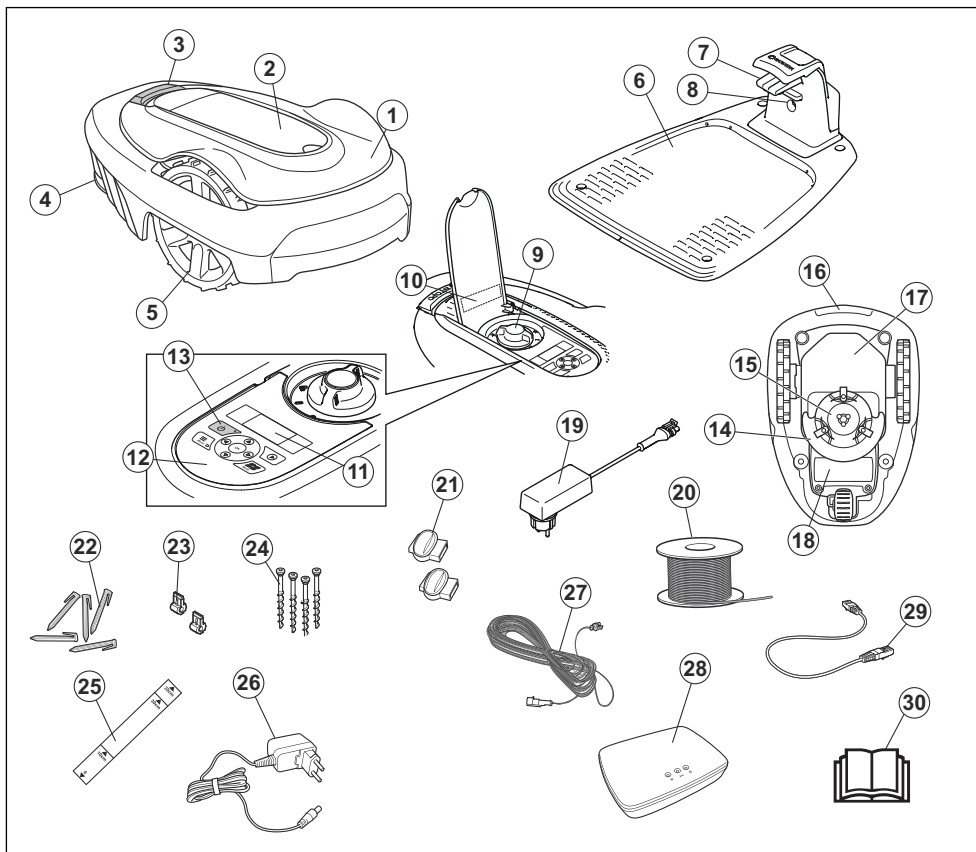
#### 1.1.2.1 Metoda sečení

Výrobek je bez emisí, snadno se používá a šetří energii. Technika častého sečení zlepšuje kvalitu trávy a snižuje potřebu použití hnojiv. Sběr trávy není nutný.

#### 1.1.2.2 Nalezení nabíjecí stanice

Výrobek pracuje, dokud není úroveň nabití baterie nízká, a poté se rozjede do nabíjecí stanice. Naváděcí vodič se pokládá od nabíjecí stanice do vzdálené části pracovní oblasti nebo skrze úzký průchod. Naváděcí vodič je připojen k ohraničujícímu vodiči a usnadňuje a zrychluje výrobku vyhledání nabíjecí stanice.

## 1.2 Popis výrobku



Čísla na obrázku označují následující součásti:

1. Tělo
2. Víko displeje a klávesnice
3. Tlačítko Stop
4. Zadní kolo (SIENO city) / zadní kola (SIENO life)
5. Přední kola
6. Nabíjecí stanice
7. Kontaktní proužky
8. Kontrolka LED pro kontrolu funkce nabíjecí stanice, ohraničujícího vodiče a naváděcího vodiče
9. Nastavení výšky sečení
10. Typový štítek
11. Displej
12. Klávesnice
13. Tlačítko ZAP/VYP

14. Žací systém
15. Žací kotouč
16. Řídítka
17. Podvozek s elektronikou, baterií a motory
18. Kryt baterie
19. Zdroj napájení <sup>1</sup>
20. Vodič smyčky pro ohraničující smyčku a naváděcí vodič
21. Spojky vodiče smyčky
22. Kolíky
23. Konektor pro vodič smyčky
24. Šrouby pro upevnění nabíjecí stanice
25. Pomocná měřka pro instalaci ohraničujícího vodiče (pomocná měřka se odlomí z krabice)

<sup>1</sup> Vzhled se může na různých trzích lišit.

26. Zdroj napájení smart gateway (pouze pro model smart)
27. Nízkonapětový kabel
28. Smart gateway (pouze pro model smart)
29. Kabel LAN smart gateway (pouze pro model smart)
30. Návod k používání a Rychlý průvodce

### 1.3 Symboly na výrobku

Na výrobku můžete nalézt tyto symboly. Prostudujte si je pečlivě.



**VAROVÁNÍ:** Než začnete výrobek provozovat, přečtěte si pokyny pro uživatele.



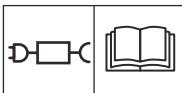
**VAROVÁNÍ:** Před prací na stroji nebo jeho zvedáním výrobek vypněte.



**VAROVÁNÍ:** Během provozu udržte bezpečnou vzdálenost od výrobku. Ruce a nohy udržte mimo dosah rotujících břitů.



**VAROVÁNÍ:** Na výrobku nejezděte. Nedávejte ruce nebo nohy do blízkosti výrobku nebo pod něj.



Použijte odpojitelný zdroj napájení, jak je uvedeno na typovém štítku vedle symbolu.



Tento výrobek odpovídá příslušným směrnici EU.



Tento výrobek odpovídá příslušným směrnici UK.



Tento výrobek se nesmí likvidovat jako běžný domácí odpad. Výrobek musí být recyklován v souladu s platnou legislativou.



Nízkonapětový kabel nesmí být zkracován, prodlužován ani napojován.

V blízkosti nízkonapětového kabelu nepoužívejte vyžinač. Když vyžinače okraje, kde jsou položeny kabely, dbejte zvýšené opatnosti.

### 1.4 Symboly na displeji



V nabídce plánu nastavíte, kdy výrobek bude sekat trávník.



Funkce SensorControl automaticky přizpůsobuje intervaly sečení podle růstu trávy.



Nabídka nastavení slouží k výběru obecných nastavení výrobku.



Pouze pro modely smart SILENO city a smart SILENO life.

Technologie GARDENA smart system umožňuje bezdrátovou komunikaci mezi vašim produktem smart a systémem GARDENA smart system.



Výrobek nebude sekat trávu v důsledku funkce plánu.



Výrobek potlačí funkci plánu.



Kontrolka baterie ukazuje stav nabití baterie. Když se výrobek nabíjí, symbol bliká.



Výrobek je v nabíjecí stanici, ale baterie se nenabíjí.



Výrobek je v ECO módu.

## 1.5 Symboly na baterii



Přečtěte si pokyny pro uživatele.



Nevhazujte baterii do ohně a nevystavujte ji zdroji tepla.



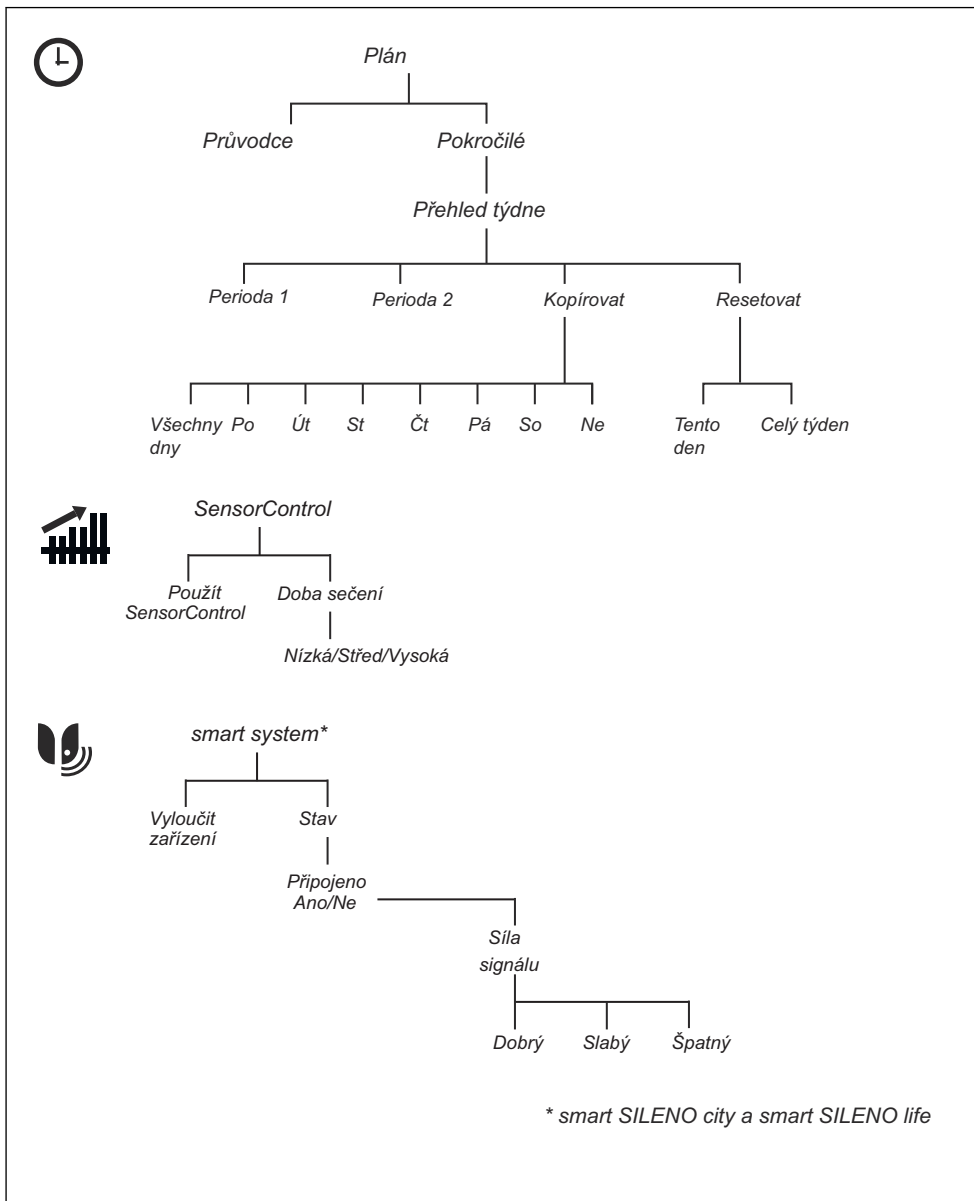
Neponořujte baterii do vody.

## 1.6 Obecné pokyny

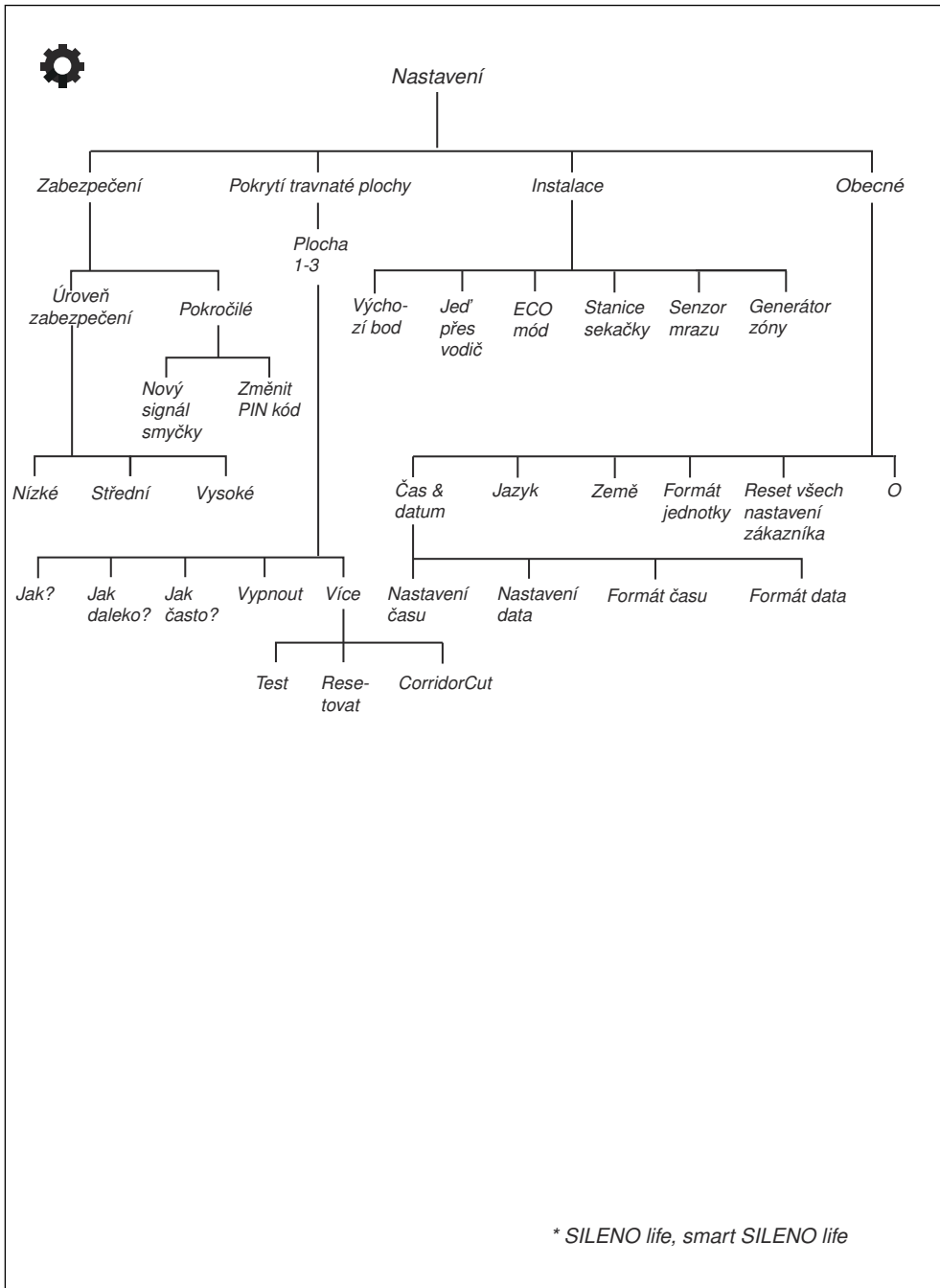
V návodu k používání je použit následující systém, který má usnadnit práci s návodem:

- Text psaný *kurzívou* je text, který se zobrazuje na displeji, nebo se jedná o odkaz na jinou část návodu k používání.
- Text psaný **tučně** označuje tlačítka na výrobku.

## 1.7 Přehled struktury menu 1



## 1.8 Přehled struktury menu 2



\* SILENO life, smart SILENO life



## 1.9 Displej

Displej na výrobku zobrazuje informace a nastavení výrobku.

Přístup k displeji získáte stisknutím tlačítka **STOP** a otevřením víka.

## 1.10 Klávesnice

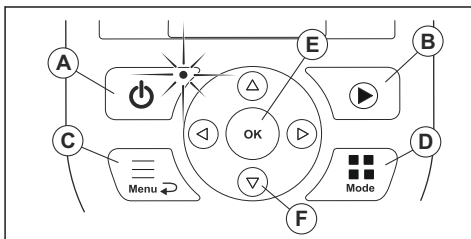
Klávesnice na výrobku umožňuje obsluhu procházet nabídku. Přístup ke klávesnici získáte stisknutím tlačítka **STOP** a otevřením víka.

- Pomocí tlačítka **ZAP/VYP** (A) se výrobek zapíná a vypíná. Kontrolka na klávesnici je důležitý indikátor stavu sekačky. Další informace naleznete v části *Použití tlačítka ZAP/VYP na strani 31*.
- Tlačítko **Start** (B) se používá k zahájení provozu výrobku.
- Tlačítko **Menu** (C) se používá k přechodu do hlavního menu.

---

**Povšimněte si:** Tlačítko **Menu** můžete použít také jako tlačítko **Zpět** pro pohyb nahoru v seznamech nabídek.

- Tlačítko **Mode** (D) se používá k výběru provozního režimu.
- Tlačítko **OK** (E) se používá k potvrzení vybraného nastavení v menu.
- Tlačítka **se šipkami** (F) se používají k pohybu v menu. Tlačítka **se šipkami nahoru a dolů** se používají k zadání PIN kódu, času a data.



### 2.1 Bezpečnostní informace

# 2.1.1 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ. PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Obsluha je odpovědná za úrazy nebo rizika způsobená jiným lidem nebo za škody na majetku.

Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (které by mohly negativně ovlivnit bezpečnou manipulaci s výrobkem) nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jim osobou zodpovídající za jejich bezpečnost nebyly sděleny pokyny k používání zařízení.

Toto zařízení smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pod dozorem odpovědné osoby, nebo pokud jim takováto osoba poskytne pokyny, které zajistí, že budou zařízení používat bezpečným způsobem. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Zdroj napájení nikdy nepřipojujte do zásuvky, pokud je poškozena zástrčka nebo kabel. Opatřebený nebo poškozený kabel zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Baterii nabíjejte pouze v přiložené nabíjecí stanici. Nesprávné použití může vést k úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo úniku leptavých látek z baterie. V případě úniku elektrolytu opláchněte místo vodou/neutralizujícím prostředkem. V případě zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc.

Používejte pouze originální baterie doporučené výrobcem. Bezpečnost výrobku nelze zaručit s jinými než originálními bateriemi. Nepoužívejte baterie, které nejsou určené k dobíjení.

Před vyjmutím baterie musí být zařízení odpojeno od zdroju napětí.



**VÝSTRAHA:** Při nesprávném používání může být výrobek nebezpečný.



**VÝSTRAHA:** Výrobek nepoužívejte, pokud jsou v pracovní oblasti osoby, zejména děti nebo zvířata.



**VÝSTRAHA:** Ruce a nohy udržujte mimo dosah rotujících břitů. Když je výrobek spuštěný, nikdy nedávejte ruce nebo nohy do jeho blízkosti nebo pod něj.



**VÝSTRAHA:** V případě zranění nebo nehody vyhledejte lékařskou pomoc.

## 2.2 Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



**VÝSTRAHA:** Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy

nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



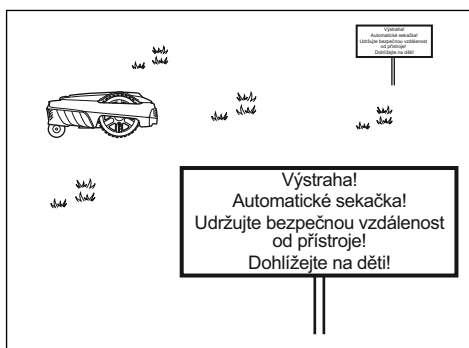
**VAROVÁNÍ:** Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

**Povšimněte si:** Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

## 2.3 Bezpečnostní pokyny pro provoz

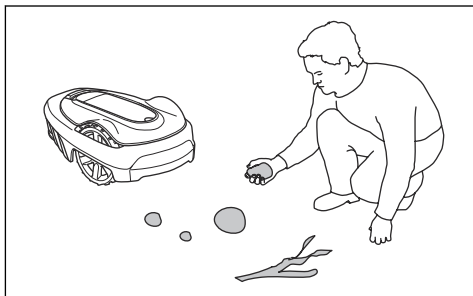
### 2.3.1 Použití

- Výrobek smí být používán pouze s vybavením doporučeným výrobcem. Všechny jiné typy použití jsou nesprávné. Je nutné přesně dodržovat pokyny výrobce týkající se provozu a údržby.
- Pokud se výrobek používá na veřejných místech, musí být okolo jeho pracovní oblasti umístěny varovné značky. Značky musí obsahovat následující text: **Varování! Automatická sekačka! Udržujte bezpečnou vzdálenost od stroje! Děti musí být pod dohledem!**



- Pokud se v pracovní oblasti nachází nějaké osoby, především děti, případně zvířata, použijte režim parkování, přečtěte si část *Parkování na strani 32* nebo výrobek vypněte. Výrobek se doporučuje naprogramovat pro použití během hodin, kdy v prostoru neprobíhají žádné aktivity. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení plánu na strani 23*. Pamatujte, že některá zvířata jsou aktivní v noci, například ježci. Výrobek je může zranit.

- Neinstalujte nabíjecí stanici, včetně jakéhokoli příslušenství, na místo, které se nachází do vzdálenosti 60 cm / 24 palců od jakéhokoli hořlavého materiálu. Neinstalujte napájecí zdroj do prostředí, kde může snadno dojít k požáru. V případě poruchy může dojít k zahřívání nabíjecí stanice a napájecího zdroje, což může vést k riziku požáru.
- Výrobek smí používat, udržovat a opravovat pouze osoby plně obeznámené s jejími speciálními vlastnostmi a s bezpečnostními předpisy. Přečtěte si pozorně tento návod k používání a nepoužívejte výrobek, pokud mu zcela nerozumíte.
- Je zakázáno měnit originální konstrukci výrobku. Veškeré úpravy provádí uživatel na vlastní riziko.
- Zkontrolujte, zda na trávníku nejsou cizí předměty, jako jsou kameny, větve, nářadí nebo hračky. Pokud břity narazí do cizího předmětu, mohou se poškodit. Před odstraněním nečistot výrobek vždy vypněte pomocí tlačítka **ZAP/VYP**. Před opětovným spuštěním výrobku zkontrolujte, zda není poškozen.



- Jestliže přístroj začne neobvykle vibrovat: Před opětovným spuštěním výrobku jej vždy vypněte pomocí tlačítka **ZAP/VYP** a zkontrolujte možné poškození.
- Spustíte výrobek podle návodu. Když je výrobek zapnutý, nepřibližujte ruce a nohy k rotujícím břítům. Nikdy nedávejte ruce nebo nohy pod výrobek.
- Nikdy se nedotýkejte nebezpečných dílů, jako je žací kotouč, než se zcela zastaví.
- Když je výrobek zapnutý, nikdy jej nezvedejte ani jej nepřenášejte.
- Výrobek nesmí používat osoby, které nevědí, jak robotická sekačka funguje a jak se chová.
- Výrobek nesmí nikdy přijít do kontaktu s osobami či zvířaty. Pokud se výrobek postaví do cesty nějaká osoba nebo zvíře, měl by být okamžitě zastaven. Další informace jsou uvedeny v části *Zastavení výrobku na strani 32*.
- Na výrobek ani na jeho nabíjecí stanici nic nepokládávejte.
- Je zakázáno používat výrobek s vadným krytem, žacím kotoučem nebo tělem. Stejně tak nesmí být

používána s vadnými břity, šrouby, maticemi nebo kabely. Nikdy nepřipojujte poškozený kabel ani se jej nedotýkejte před jeho odpojením od napájení.

- Nepoužívejte výrobek v případě, že nefunguje tlačítko **ZAP/VYP** a tlačítko **STOP**.
- Když nebudete výrobek používat, vždy jej vypněte tlačítkem **ZAP/VYP**. Výrobek je možné spustit pouze tehdy, když byl zapnut pomocí tlačítka **ZAP/VYP** a byl zadán správný PIN kód.
- Společnost GARDENA nezaručuje plnou kompatibilitu výrobku s dalšími typy bezdrátových systémů, jako jsou např. dálková ovládání, rádiové vysílačky, sluchadla, podzemní elektrické ohradníky a podobně.
- Kovové předměty v zemi (např. armovaný beton nebo sítě proti krtkům) mohou způsobit zastavení sekačky. Kovové předměty mohou rušit signál smyčky, což povede k zastavení sekačky.
- Provozní a skladovací teplota je 0 až 50 °C (32 až 122 °F). Rozsah teplot pro nabíjení je 0 až 45 °C (32 až 113 °F). Příliš vysoké teploty mohou poškodit výrobek.

### 2.3.2 Bezpečnostní pokyny týkající se baterií



**VÝSTRAHA:** Lithium-iontové baterie mohou explodovat nebo způsobit požár, pokud jsou rozebrány, zkratovány nebo vystaveny vodě, ohni či vysokým teplotám. Zacházejte s baterií opatrně, nerozebírejte ji, neotevírejte ji a zamezte jakémukoli typu elektrického/mechanického poškození. Neskladujte na přímém slunečním světle.

Další informace o baterii naleznete v části *Baterie na strani 36*

### 2.3.3 Jak zvedat a přemísťovat výrobek



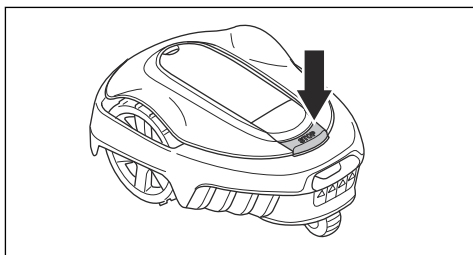
**VÝSTRAHA:** Než výrobek zvednete, musíte jej vypnout. Výrobek je vypnutý, pokud nesvítí kontrolka na klávesnici.



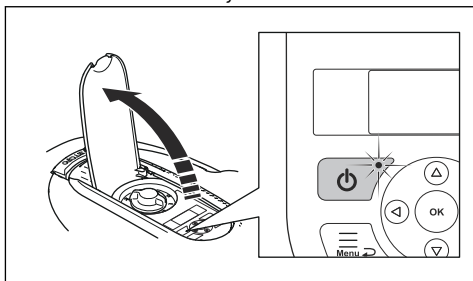
**VAROVÁNÍ:** Nezvedejte výrobek, jestliže je zaparkovaný v nabíjecí stanici. Mohlo by dojít k poškození nabíjecí stanice nebo výrobku. Stiskněte tlačítko **STOP** a než výrobek zvednete, vytáhněte jej ven z nabíjecí stanice.

Bezpečné přemístění z pracovní oblasti nebo v rámci oblasti:

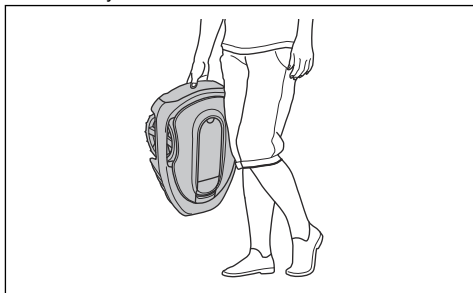
1. Zastavte výrobek stisknutím tlačítka **STOP**.



2. Stisknete tlačítko **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund a ujistěte se, že je výrobek vypnutý. Zkontrolujte, že nesvítí kontrolka na klávesnici. To znamená, že výrobek je vypnutý. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrolka nabíjecí stanice na strani 44*.



3. Výrobek přenášíte za rukojeť, s žacím kotoučem otočeným směrem od těla.



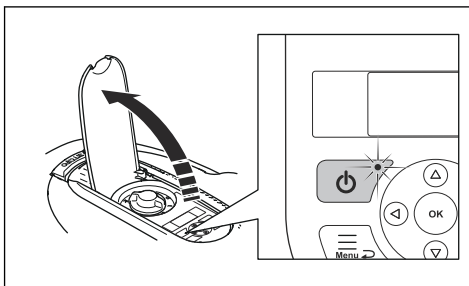
### 2.3.4 Údržba



**VÝSTRAHA:** Před prováděním údržby výrobku výrobek vypněte. Výrobek je vypnutý, pokud zhasne kontrolka LED na klávesnici.



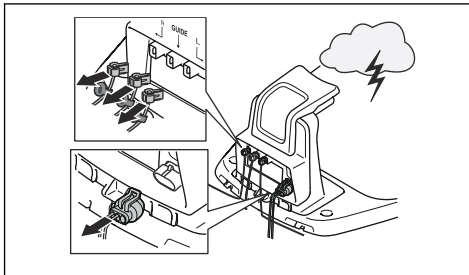
**VÝSTRAHA:** Před čištěním nebo prováděním údržby nabíjecí stanice nebo vodiče smyčky odpojte zdroj napájení nabíjecí stanice.



**VAROVÁNÍ:** K čištění výrobku nepoužívejte vysokotlaký čistič. Nečistěte výrobek čisticími prostředky.

Výrobek každý týden zkontrolujte a vyměňte poškozené nebo opotřebené části. Další informace jsou uvedeny v části *Údržba na strani 34*.

### 2.3.5 Za bouřky



Aby se snížilo nebezpečí poškození elektrických komponent výrobku a nabíjecí stanice, doporučujeme v případě hrozící bouřky odpojit veškerá zapojení nabíjecí stanice (zdroj napájení, ohraničující vodič a naváděcí vodič).

1. Označte vodiče, aby se usnadnilo opětovné připojení. Konektory nabíjecí stanice jsou označeny R, L a GUIDE.
2. Odpojte všechny připojené vodiče a zdroj napájení.
3. Pokud již bouřka nehrozí, připojte všechny vodiče a zdroj napájení. Je důležité je všechny zapojit správně.

## 3 Instalace

### 3.1 Úvod – instalace

Další informace o instalaci a instruktážní videa naleznete na adrese [www.gardena.com](http://www.gardena.com).

Před instalací výrobku doporučujeme aktualizovat firmware, aby bylo zajištěno, že je instalována nejnovější verze. Další informace jsou uvedeny v části *Aktualizace firmwaru na strani 35*.



**VÝSTRAHA:** Než začnete instalovat výrobek, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.



**VAROVÁNÍ:** Používejte originální náhradní díly a instalační materiál.

### 3.2 Hlavní součásti instalace

Instalace zahrnuje následující součásti:

- Robotická sekačka, která seče trávník automaticky.
- Nabíjecí stanice, která má 3 funkce:
  - Vysílá řídicí signály podél ohraničujícího vodiče.
  - Vysílá řídicí signály podél naváděcího vodiče, aby jej mohl výrobek sledovat do určitých odlehlých oblastí zahrady a najít cestu zpět do nabíjecí stanice.
  - Nabíjí výrobek.
- Napájecí jednotka, která je připojená k nabíjecí stanici a elektrické zásuvce o napětí 100–240 V.
- Vodič smyčky, který je položený kolem pracovní oblasti a kolem objektů a rostlin, do nichž nesmí výrobek najet. Vodič smyčky se používá jako ohraničující vodič a naváděcí vodič.

### 3.3 Obecné přípravné práce



**VAROVÁNÍ:** Prohlubně v trávníku naplněné vodou mohou způsobit poškození výrobku.

**Povšimněte si:** Před zahájením instalace si přečtěte celou kapitolu věnovanou instalaci. Provedení instalace ovlivňuje fungování výrobku. Proto je potřeba instalaci pečlivě naplánovat.

- Vytvořte si plánek pracovní oblasti a zaznamenejte všechny překážky. Zjednoduší vám to určení ideální polohy nabíjecí stanice, ohraničujícího vodiče a naváděcího vodiče.

- Vyznačte si na plánu, kam chcete umístit nabíjecí stanici, ohraničující vodič a naváděcí vodič.
- Vyznačte si na plánu, kde se připojí naváděcí vodič k ohraničujícímu vodiči. Další informace naleznete v části *Instalace naváděcího vodiče na strani 20*.
- Vyplňte díry v trávníku.
- Před instalací výrobku posečte trávu. Zajistěte, aby byla tráva vysoká maximálně 4 cm (1.6 in).

**Povšimněte si:** V prvních týdnech po instalaci může být vnímaná hladina zvuku při sečení trávy vyšší, než jste očekávali. Pokud bude výrobek pravidelně sekat trávu, po určité době se vnímaná hladina hluku velmi sníží.

### 3.4 Před instalací vodičů

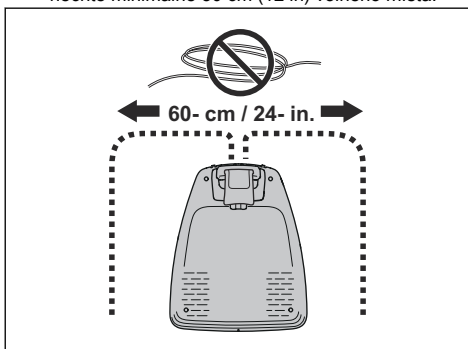
Můžete zvolit, zda chcete připojit vodiče pomocí kolíků nebo je zakopat. Pro stejnou pracovní oblast můžete použít 2 postupy.



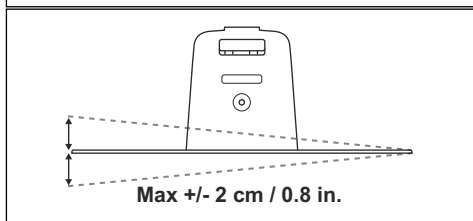
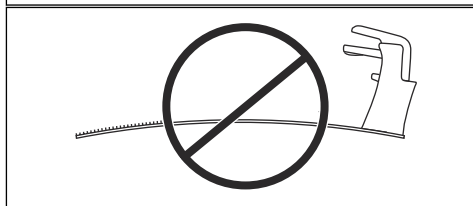
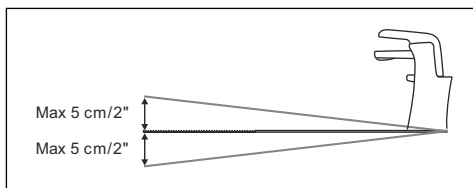
**VAROVÁNÍ:** Používáte-li v pracovní oblasti odmechovač, zakopejte ohraničující vodič a naváděcí vodič do země, aby nedošlo k jejich poškození.

#### 3.4.1 Kontrola umístění nabíjecí stanice

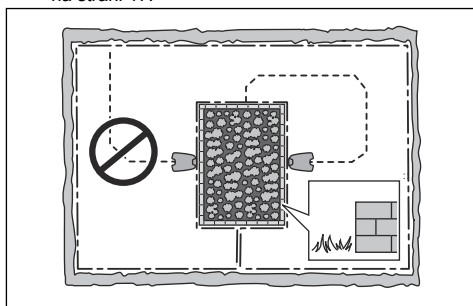
- Před nabíjecí stanicí nechte minimálně 2 m (6.6 ft) volného místa. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola umístění naváděcího vodiče na strani 18*.
- Od středu nabíjecí stanice napravo a nalevo nechte minimálně 30 cm (12 in) volného místa.



- Umístěte nabíjecí stanici do blízkosti elektrické zásuvky.
- Umístěte nabíjecí stanici na rovný povrch.
- Základní deska nabíjecí stanice nesmí být ohnutá.



- Pokud jsou v pracovní oblasti dvě plochy oddělené strmým svahem, doporučujeme umístit nabíjecí stanici do dolní části.
- Umístěte nabíjecí stanici do oblasti, kde bude chráněná před sluncem.
- Je-li nabíjecí stanice instalována na ostrůvku, je třeba připojit k ostrůvku naváděcí vodič. Další informace jsou uvedeny v části *Vytvoření ostrůvku na straně 17*.



### 3.4.2 Kontrola umístění zdroje napájení



**VÝSTRAHA:** Nezkracujte ani neprodlužujte nízkonapětový kabel. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



**VAROVÁNÍ:** Zajistěte, aby břity na výrobku nepřesekly nízkonapětový kabel.



**VAROVÁNÍ:** Nízkonapětový kabel nestáčejte do cívky a neinstalujte jej pod desku nabíjecí stanice. Stočení do cívky způsobuje rušení signálu z nabíjecí stanice.



- Umístěte zdroj napájení na místo se stříškou a ochranou proti slunci a dešti.
- Umístěte zdroj napájení na místo s dobrým prouděním vzduchu.
- Při připojení zdroje napájení k elektrické zásuvce použijte proudový chránič (RCD) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Nízkonapětové kabely různých délek jsou k dispozici jako příslušenství.

### 3.4.3 Kontrola umístění ohraničujícího vodiče



**VAROVÁNÍ:** Mezi ohraničujícím vodičem a vodními tělesy, svahy, srázy či veřejnými cestami se musí nacházet zábrana vysoká alespoň 15 cm (6 in). Zabráni se tím poškození výrobku.



**VAROVÁNÍ:** Nenechte výrobek pracovat na šterku.



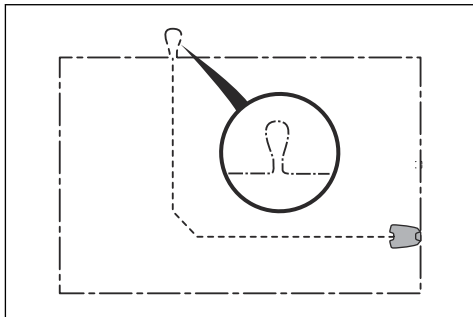
**VAROVÁNÍ:** Při instalaci ohraničujícího vodiče nevytvářejte ostré záhyby.



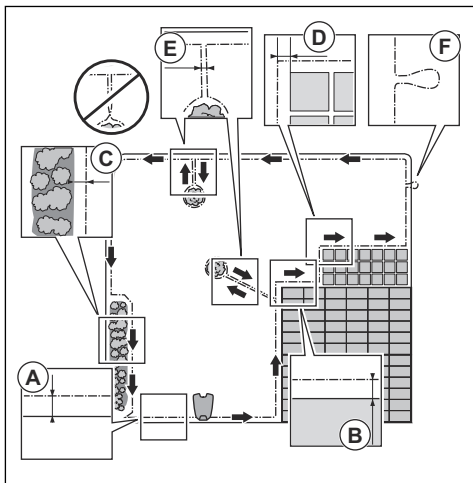
**VAROVÁNÍ:** Aby mohl výrobek pracovat ohleduplně bez hluku, izolujte všechny překážky, jako jsou stromy, kořeny a kameny.

Ohraničující vodič je třeba umístit jako smyčku kolem pracovní oblasti. Senzory ve výrobku rozpoznají, když se výrobek přiblíží k ohraničujícímu vodiči a výrobek poté zvolí jiný směr. Všechny části pracovní oblasti se musí nacházet maximálně 15 m (50 ft) od ohraničujícího vodiče.

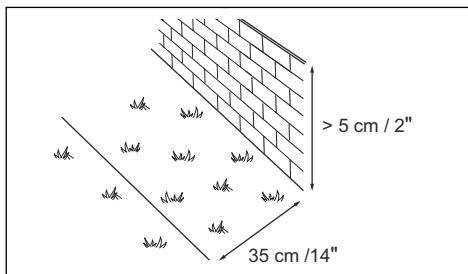
Pro usnadnění spojení mezi naváděcím a ohraničujícím vodičem doporučujeme vytvořit očko, do kterého se připojí naváděcí vodič. Vytvořte na ohraničujícím vodiči očko velké přibližně 20 cm (8 in).



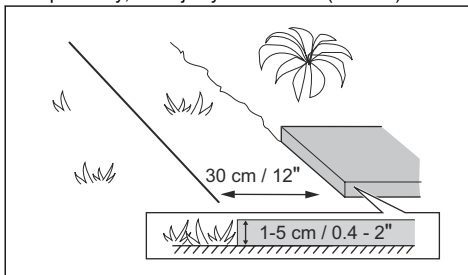
**Povšimněte si:** Před instalací ohraničujícího a naváděcího vodiče si načrtněte plánec pracovní oblasti.



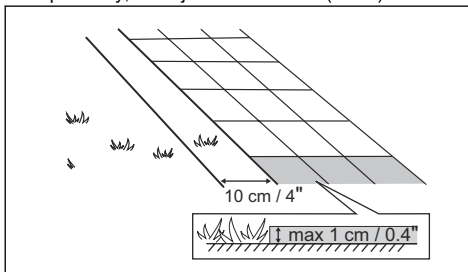
- Umístěte ohraničující vodič kolem celé pracovní oblasti (A). Přizpůsobte vzdálenost mezi ohraničujícím vodičem a překážkami.
- Umístěte ohraničující vodič 35 cm (14 in) (B) od překážky, která je vyšší než 5 cm (2 in).



- Umístěte ohraničující vodič 30 cm (12 in) (C) od překážky, která je vysoká 1-5 cm (0.4-2 in).



- Umístěte ohraničující vodič 10 cm (4 in) (D) od překážky, která je nižší než 1 cm (0.4 in).



- Pokud máte cestičku vydlážděnou kameny, která je ve stejné úrovni s trávnikem, umístěte ohraničující vodič pod kamennou dlažbu.

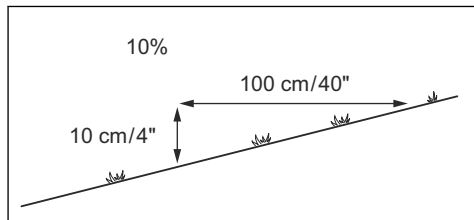
**Povšimněte si:** Pokud je kamenná dlažba široká minimálně 30 cm (12 in), použijte tovární nastavení pro funkci *Jed' přes vodič*, aby se posekala veškerá tráva vedle kamenné dlažby. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení funkce Jed' přes vodič na strani 27*.

- Pokud vytvoříte ostrůvek, položte ohraničující vodič směrem k ostrůvku a od ostrůvku vedle sebe (E). Vodiče upevněte stejným kolíkem. Další informace jsou uvedeny v části *Vytvoření ostrůvku na strani 17*.
- Vytvořte očko (F) v místě, kde má být naváděcí vodič připojen k ohraničujícímu vodiči.

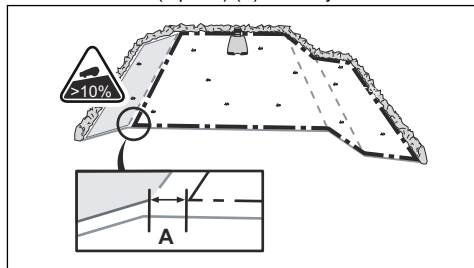


### 3.4.3.1 Instalace ohraničujícího vodiče na svahu

Výrobek dokáže pracovat na svazích s 35% sklonem. Svahy s větším sklonem je potřeba izolovat pomocí ohraničujícího vodiče. Sklon (%) se počítá jako výška na m. Příklad: 10 cm / 100 cm = 10%.



- Na svazích se sklonem větším než 35% uvnitř pracovní oblasti izolujte svah pomocí ohraničujícího vodiče.
- Na svazích se sklonem větším než 10% podél vnějšího okraje trávníku umístíte ohraničující vodič 20 cm (8 palců) (A) od okraje.



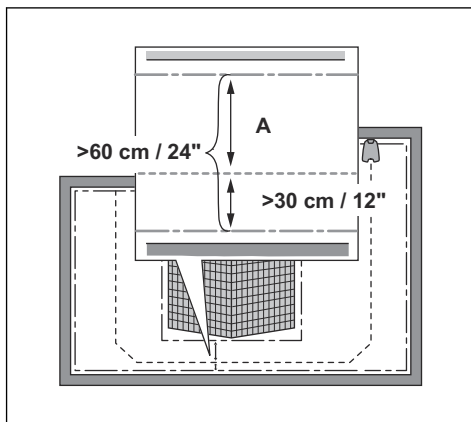
- Na svazích vedle veřejných cest umístíte podél vnějšího okraje zábranu vysokou alespoň 15 cm (6 in). Jako zábranu můžete použít zeď nebo plot.

### 3.4.3.2 Průchody

Průchod je část vymezená po obou stranách ohraničujícího vodiče, která spojuje 2 části pracovní oblasti. Vzdálenost mezi ohraničujícími vodičem na obou stranách průchodu musí být minimálně 60 cm (24 in).

**Povšimněte si:** Pokud je průchod užší než 2 m (6.5 ft), instalujte skrze průchod naváděcí vodič.

Minimální doporučená vzdálenost mezi naváděcím a ohraničujícím vodičem je 30 cm (12 in). Výrobek vždy jezdí vlevo od naváděcího vodiče při pohledu směrem k nabíjecí stanici. Doporučuje se, aby vlevo od naváděcího vodiče (A) bylo co nejvíce volného místa.



### 3.4.3.3 Vytvoření ostrůvku



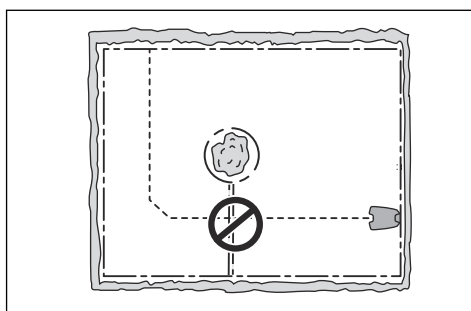
**VAROVÁNÍ:** Nepokládejte část ohraničujícího vodiče přes druhou část. Části ohraničujícího vodiče musí být rovnoběžně vedle sebe.



**VAROVÁNÍ:** Nepokládejte naváděcí vodič přes ohraničující vodič.



**VAROVÁNÍ:** Izolujte nebo odstraňte překážky, které jsou menší než 15 cm (5.9 in). Izolujte nebo odstraňte mírně svazité překážky, jako jsou například kameny, stromy či kofohy. Zabráníte tak poškození břitů výrobku.

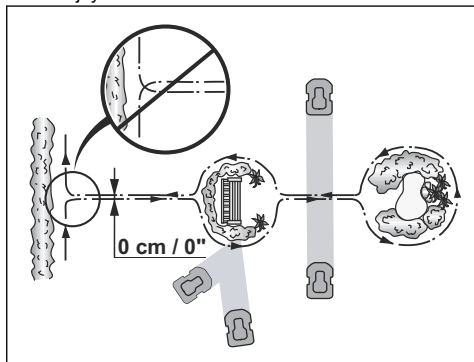


**Povšimněte si:** Můžete také použít příslušenství ZoneProtect k vytvoření dočasně zakázané zóny. ZoneProtect není k dispozici ve všech zemích.

Chcete-li vytvořit ostrůvek, izolujte plochy v pracovní oblasti pomocí ohraničujícího vodiče. Doporučujeme izolovat všechny pevné objekty v pracovní oblasti.

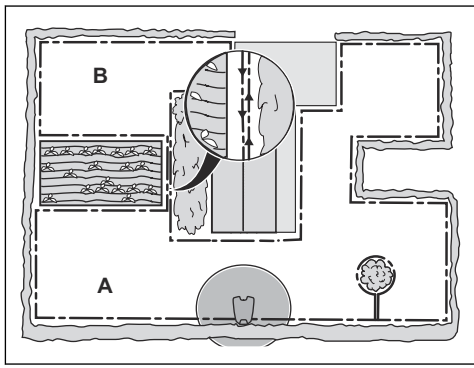
Některé překážky jsou odolné vůči narázům, například stromy nebo keře, které jsou vyšší než 15 cm (5.9 in). Výrobek narazí do překážky a rozjede se jiným směrem.

- Umístíte ohraničující vodič ke zvolenému místu a kolem něj a vytvoříte tak ostrůvek.
- Umístíte 2 části ohraničujícího vodiče vedoucí k ostrůvku a zpět blízko vedle sebe. Výrobek tak pojedje přes vodič.
- Tyto 2 části ohraničujícího vodiče upevníte stejným kolíkem.



#### 3.4.3.4 Vytvoření vedlejší plochy

Pokud má pracovní oblast 2 plochy, které nejsou spojeny průchodem, vytvořte vedlejší plochu (B). Pracovní oblast s nabíjecí stanicí je hlavní plocha (A).



**Povšimněte si:** Výrobek je nutné ručně přemísťovat mezi hlavní a vedlejší plochou.

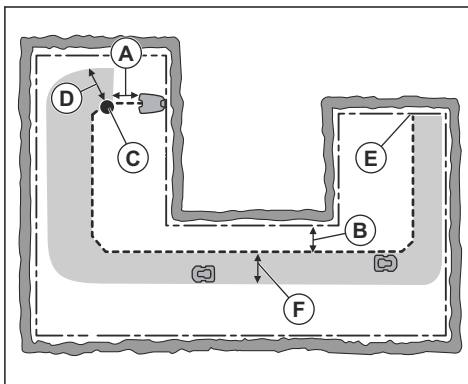
- Umístíte ohraničující vodič kolem vedlejší plochy (B) a vytvoříte tak ostrůvek. Další informace jsou uvedeny v části *Vytvoření ostrůvku na strani 17*.

**Povšimněte si:** Ohraničující vodič musí být veden jako 1 smyčka kolem celé pracovní oblasti (A + B).

**Povšimněte si:** Při sečení trávníku na vedlejší ploše je nutné zvolit režim *Vedlejší plocha*. Další informace jsou uvedeny v části *Vedlejší plocha na strani 31*.

#### 3.4.4 Kontrola umístění naváděcího vodiče

Položte naváděcí vodič od nabíjecí stanice přes pracovní oblast a připojte jej k ohraničujícímu vodiči. Instalace naváděcího vodiče je důležitá pro úspěšnou kalibraci navádění, viz část *Kalibrace navádění na strani 22*.

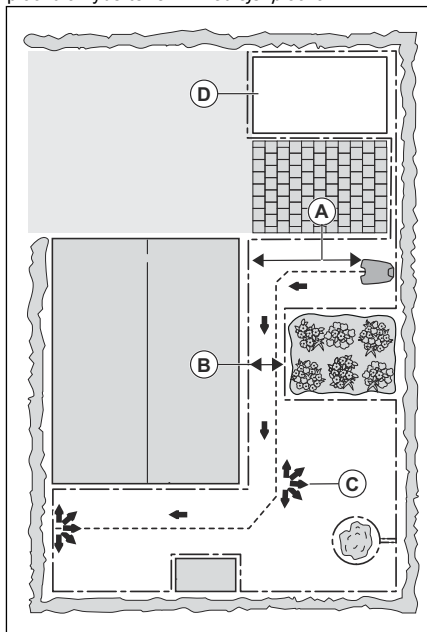


- Umístíte naváděcí vodič v linii minimálně 1 m (3.3 ft) před nabíjecí stanicí (A).
- Umístíte naváděcí vodič minimálně 30 cm (1 ft) od ohraničujícího vodiče (B).
- Výchozí bod (C). Další informace jsou uvedeny v části *Výchozí bod na strani 27*.
- Minimální vzdálenost 60 cm (2 ft) kolmo k naváděcímu vodiči (D). Pokud je vzdálenost menší, proces kalibrace je přerušen. Aby bylo možné vytvořit nejširší možný naváděcí koridor, udržte minimální vzdálenost 1.35 m (4.5 ft). Viz část *Kalibrace navádění na strani 22*.
- Kde je naváděcí vodič spojen s ohraničujícím vodičem (E).
- Naváděcí koridor (F). Výrobek vždy jezdí vlevo od naváděcího vodiče z pohledu směrem k nabíjecí stanici. Zajistěte vlevo od naváděcího vodiče dostatek volného místa.

**Povšimněte si:** Výrobek vždy jede v naváděcím koridoru, ale mění vzdálenost k naváděcímu vodiči.

### 3.4.5 Příklady pracovních oblastí

- Pokud je nabíjecí stanice umístěna v malém prostoru (A), zkontrolujte, zda je vzdálenost k ohraničujícímu vodiči minimálně 2 m (6.6 ft) před nabíjecí stanicí.
- Pokud je v pracovní oblasti průchod (B) bez instalovaného naváděcího vodiče, minimální vzdálenost mezi ohraničujícími vodiči musí být 2 m (6.5 ft). Když je v průchodu nainstalovaný naváděcí vodič, minimální vzdálenost mezi ohraničujícími vodiči je 60 cm (24 in). K sečení v tomto průchodu použijte funkci *CorridorCut*, viz část *Pokrytí travnaté plochy a funkce CorridorCut na strani 25*.
- Pokud má pracovní oblast plochy, které jsou propojeny úzkým průchodem (B), můžete výrobek nastavit tak, aby nejprve sledoval a poté po určité vzdálenosti (C) opustil naváděcí vodič. Informace o změně nastavení jsou uvedeny v části *Pokrytí travnaté plochy a funkce CorridorCut na strani 25*.
- Pokud pracovní oblast obsahuje vedlejší plochu (D), vyhledejte informace v části *Vedlejší plocha na strani 31*. Umístěte výrobek na vedlejší plochu a vyberte režim *Vedlejší plocha*.



## 3.5 Instalace výrobku

### 3.5.1 Instalační nástroje

- Kladívko nebo gumová palička: Pro zjednodušení umístování kolíků do země.

- Rýč nebo lopata: Pro zakopání ohraničujícího vodiče.
- Kombinované kleště: Pro střihání ohraničujícího vodiče a stisknutí konektorů k sobě.
- Siko kleště: Pro stisknutí spojek k sobě.

### 3.5.2 Instalace nabíjecí stanice



**VÝSTRAHA:** Dodržujte národní předpisy ohledně elektrické bezpečnosti.



**VÝSTRAHA:** Výrobek je možné používat pouze s napájecí jednotkou dodávanou společností GARDENA.



**VÝSTRAHA:** Neinstalujte napájecí zdroj do výšky, kde hrozí riziko zasažení vodou. Neinstalujte zdroj napájení na zem.



**VÝSTRAHA:** Neumísťujte zdroj napájení do pouzdra. Kondenzovaná voda může poškodit zdroj napájení a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.



**VÝSTRAHA:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zdroj napájení zapojte pouze do elektrické zásuvky s proudovým chráničem s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA. Platí pro USA/Kanadu. Pokud je napájecí zdroj instalován venku: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zapojte pouze do zásuvky s proudovým chráničem třídy A (RCD) s vodotěsným pouzdrům s vloženým nebo vyjmutým uzávěrem.



**VAROVÁNÍ:** Je zakázáno dělat do desky nabíjecí stanice další otvory.



**VAROVÁNÍ:** Nepokládejte nohy na základní desku nabíjecí stanice.



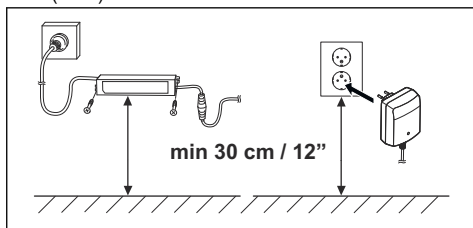
**VÝSTRAHA:** Napájecí kabel a prodlužovací kabel musí být mimo pracovní oblast, aby nedošlo k poškození kabelů.

Zdroj napájení zapojte výhradně do zásuvky připojené k proudovému chrániči (RCD).

1. Přečtěte si pokyny k umístění nabíjecí stanice a ujistěte se, že jim rozumíte. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola umístění nabíjecí stanice na strani 14*.
2. Umístěte nabíjecí stanici na vybrané místo.

**Povšimněte si:** Nabíjecí stanici upevněte k zemi pomocí přiložených šroubů až po instalaci naváděcího vodiče. Další informace jsou uvedeny v části *Instalace naváděcího vodiče na strani 20*.

3. Připojte nízkonapětový kabel k nabíjecí stanici.
4. Umístěte zdroj napájení do minimální výšky 30 cm (12 in).



5. Připojte napájecí kabel k zásuvce 100–240 V.

**Povšimněte si:** Po připojení nabíjecí stanice je možné nabíjet výrobek. Umístěte výrobek do nabíjecí stanice, zatímco budete pokládat ohraničující a naváděcí vodič. Zapněte výrobek, aby se začal nabíjet. Další informace jsou uvedeny v části *Použití tlačítka ZAP/VYP na strani 31*. Než přejdete k dalším nastavením výrobku, dokončete nejprve instalaci.

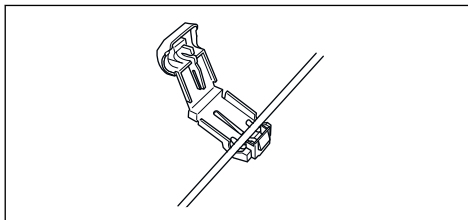
6. Připevněte nízkonapětový kabel k zemi pomocí kolíků nebo kabel zakopejte. Viz *Instalace vodiče na místo pomocí kolíků na strani 21* nebo *Zakopání ohraničujícího nebo naváděcího vodiče na strani 21*.
7. Po dokončení instalace ohraničujícího a naváděcího vodiče připojte vodiče k nabíjecí stanici. Viz část *Instalace ohraničujícího vodiče na strani 20* a *Instalace naváděcího vodiče na strani 20*.
8. Po instalaci naváděcího vodiče připojte nabíjecí stanici k zemi pomocí přiložených šroubů. Další informace jsou uvedeny v části *Instalace naváděcího vodiče na strani 20*.

### 3.5.3 Instalace ohraničujícího vodiče

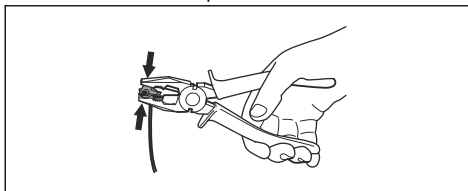


**VAROVÁNÍ:** Nestáčejte přebytečný kabel do cívky. Cívka způsobuje rušení s výrobkem.

1. Umístěte ohraničující vodič kolem celé pracovní oblasti. Začněte a dokončete instalaci za nabíjecí stanici.
2. Otevřete konektor a umístěte do něj ohraničující vodič.



3. Uzavřete konektor pomocí kleští.



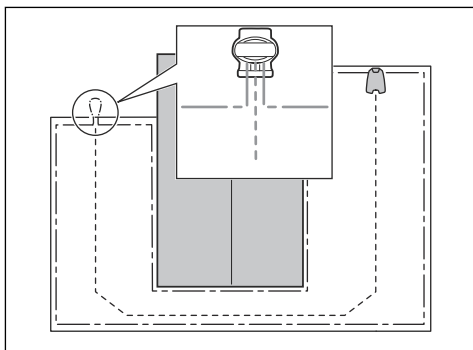
4. Přestříhnete ohraničující vodič 1-2 cm (0.4-0.8 in) nad každým konektorem.
5. Zatlačte pravý konektor na kovový kolík na nabíjecí stanici se značkou „R“.
6. Zatlačte levý konektor na kovový kolík na nabíjecí stanici se značkou „L“.

### 3.5.4 Instalace naváděcího vodiče



**VAROVÁNÍ:** Smotání konců vodiče nebo použití svorkovnice izolované izolačním páskou není dostatečný spoj přerušného vodiče. Vlhká půda může způsobit zoxídování vodiče a po jisté době přerušení obvodu.

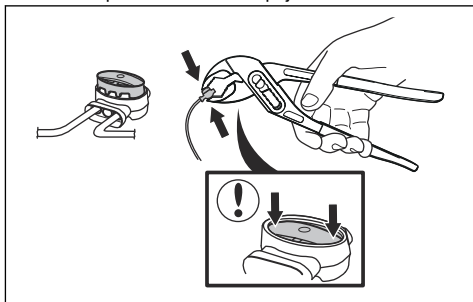
1. Otevřete konektor a umístěte do něj vodič.
2. Uzavřete konektor pomocí kleští.
3. Přestříhnete naváděcí vodič 1-2 cm (0.4-0.8 in) nad každým konektorem.
4. Zatlačte naváděcí vodič do otvoru v desce nabíjecí stanice.
5. Zatlačte konektor na kovový kolík na nabíjecí stanici se značkou „G“.
6. Odpojte nabíjecí stanici od elektrické zásuvky.
7. Umístěte konec naváděcího vodiče na očko na ohraničujícím vodiči.
8. Přestříhnete ohraničující vodič pomocí štípacích kleští.
9. Připojte naváděcí vodič k ohraničujícímu vodiči pomocí spojky.



- a) Vložte 2 konce ohraničujícího vodiče a konec naváděcího vodiče do spojky.

**Povšimněte si:** Zkontrolujte, zda vidíte konce vodičů přes průhlednou část spojky.

- b) Stlačte kryt spojky pomocí siko kleští, čímž upevníte vodiče ve spojkce.



10. Pomocí kolíků připevníte naváděcí vodič k zemi nebo jej zakopejte. Viz *Instalace vodiče na místo pomocí kolíků na strani 21* nebo *Zakopání ohraničujícího nebo naváděcího vodiče na strani 21*.
11. Zapojte nabíjecí stanici do elektrické zásuvky.

### 3.6 Instalace vodiče na místo pomocí kolíků



**VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že kolíky přidržují ohraničující a naváděcí vodič na zemi.



**VAROVÁNÍ:** Při příliš nízkém sečení trávy velmi brzy po instalaci může dojít k poškození izolace vodiče. Poškození izolace vyvolá přerušení až za několik týdnů nebo měsíců.

1. Umístěte ohraničující a naváděcí vodič na zem.
2. Umístěte kolíky ve vzdálenosti maximálně 100 cm (40 in) od sebe.
3. Zatlučte kolíky do země kladívkem nebo plastovou paličkou.

**Povšimněte si:** Po několika týdnech vodič zaroste trávou a nebude vidět.

### 3.7 Zakopání ohraničujícího nebo naváděcího vodiče

- Vytvořte drážku v zemi pomocí rýče nebo lopaty.
- Umístěte ohraničující nebo naváděcí vodič 1-20 cm (0,4-8 in) do země.

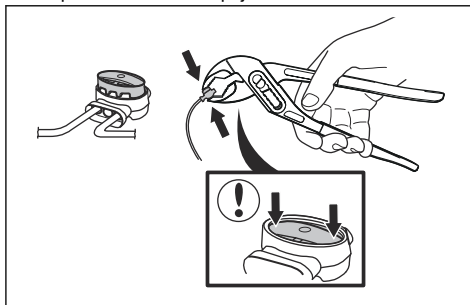
### 3.8 Prodloužení ohraničujícího nebo naváděcího vodiče

**Povšimněte si:** Prodlužte ohraničující nebo naváděcí vodič, pokud je příliš krátký pro pracovní oblast. Použijte originální náhradní díly, například spojky.

1. Odpojte nabíjecí stanici od elektrické zásuvky.
2. Přestřihněte ohraničující nebo naváděcí vodič štípacími kleštěmi v místě, kde je nutné instalovat prodloužení.
3. Přidejte vodič, pokud je nutné instalovat prodloužení.
4. Umístěte ohraničující nebo naváděcí vodič do správné polohy.
5. Umístěte konce vodiče do spojky.

**Povšimněte si:** Ujistěte se, že vidíte konce ohraničujícího nebo naváděcího vodiče přes průhlednou část spojky.

6. Stlačte kryt spojky pomocí siko kleští, čímž upevníte vodiče ve spojkce.



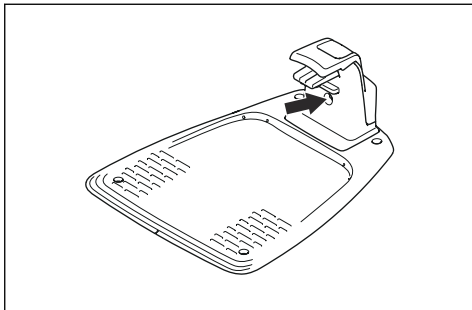
7. Zajistěte ohraničující nebo naváděcí vodič do správné polohy pomocí kolíků.

- Zapojte nabíjecí stanici do elektrické zásuvky.

## 3.9 Po instalaci výrobku

### 3.9.1 Vizuální kontrola nabíjecí stanice

- Zkontrolujte, zda kontrolka LED na nabíjecí stanici svítí zeleně.



- Pokud kontrolka LED nesvítí zeleně, zkontrolujte instalaci. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrolka nabíjecí stanice na straně 44 a Instalace nabíjecí stanice na straně 19*.

### 3.9.2 Základní nastavení

Před prvním uvedením výrobku do provozu je nutné provést základní nastavení.

- Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
- Stiskněte tlačítko **ON/OFF** po dobu 3 sekund.

**Povšimněte si:** Pokud je baterie téměř vybitá, je nutné výrobek před zapnutím nabít.

- Stiskněte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK**. Vyberte jazyk, zemi, datum, čas a nastavte PIN kód.

**Povšimněte si:** Jako PIN kód není možné použít 0000.

- Stiskněte tlačítko **Start** a zavřete víko, aby bylo možné zahájit kalibraci.

**Povšimněte si:** Pokud je baterie příliš slabá, je třeba před zahájením kalibrace navádění baterie zcela nabít. Další informace jsou uvedeny v části *Kalibrace navádění na straně 22*.

### 3.9.3 Kalibrace navádění

Proces kalibrace je automatický a nastaví co nejdříve naváděcí koridor, aby se redukovalo vytváření kolejí na trávniku.

**Povšimněte si:** Výrobek se vždy pohybuje v naváděcím koridoru, ale mění vzdálenost k naváděcímu vodiči.

Kalibrace navádění se spustí, jakmile výrobek dosáhne výchozího bodu. Výrobek se pohybuje od naváděcího vodiče kolmo na levé straně na maximální vzdálenost 1.35 m (4.4 ft) nebo dokud nenarazí na ohraničující vodič nebo překážku. Levá strana znamená vaši levici, když se díváte přímo na nabíjecí stanici. Tato vzdálenost je nastavena jako maximální šířka koridoru a kalibrace navádění je dokončena. Výrobek se pohybuje podél naváděcího vodiče a testuje, zda jej může sledovat. Výrobek sleduje naváděcí vodič do místa spojení naváděcího vodiče s ohraničujícím vodičem. Výrobek začne sekát, když dojde k ohraničujícímu vodiči.

#### 3.9.3.1 Opětovné provedení kalibrace navádění

- Stiskněte tlačítko **Menu** po dobu 3 sekund. Tím aktivujete menu *Rychlé info*.
- Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Pokročilé > Kalibrovat > Kalibrace naváděcí*.
- Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
- Stisknutím tlačítka **Start** spusťte automatickou kalibraci.

## 3.10 Nastavení výrobku

Pomocí klávesnice a displeje výrobku proveďte všechna nastavení. Všechny funkce jsou přístupné prostřednictvím nabídek. Funkce mají tovární nastavení, která lze použít pro většinu pracovních oblastí. Je možné však nastavení přizpůsobit podmínkám jednotlivých pracovních oblastí.

U výrobků, které nemají GARDENA smart system, provádějte nastavení předvoleb a provozní nastavení pomocí aplikace GARDENA Bluetooth® App. Další informace jsou uvedeny v části *Stahování aplikace a spárování s aplikací GARDENA Bluetooth® App na straně 22*.

U výrobků, které mají GARDENA smart system, provádějte nastavení a obsluhu pomocí systému GARDENA smart system app. Další informace jsou uvedeny v části *GARDENA smart system na straně 29*.

### 3.10.1 Stahování aplikace a spárování s aplikací GARDENA Bluetooth® App

GARDENA Bluetooth® App je bezplatná aplikace pro mobilní zařízení. Aplikace GARDENA Bluetooth® App se používá pro nastavení a provoz výrobku. Bezdrátová interakce s produktem s krátkým dosahem se nazývá Bluetooth®. Po potvrzení spárování výrobku s aplikací budete mít přístup k nabídkám a funkcím, dokud zůstanete v krátké vzdálenosti (Bluetooth®).

1. Stáhněte si aplikaci GARDENA Bluetooth® App do svého mobilního zařízení.
2. Vypněte výrobek a znovu jej zapněte.
3. Spárujte aplikaci GARDENA Bluetooth® App s výrobkem.

**Povšimněte si:** Režim párování Bluetooth® je aktivní 3 minuty.

4. Zadejte PIN kód. Další informace jsou uvedeny v části *Úvod na strani 3*.

### 3.10.2 Struktura nabídky

Hlavní menu obsahuje následující položky:

- Plán
- SensorControl
- Smart system (pouze pro modely smart SILENO city a smart SILENO life)
- Nastavení

Viz část *Přehled struktury menu 1 na strani 7 a Přehled struktury menu 2 na strani 8*.

### 3.10.3 Přístup do menu

1. Stiskněte tlačítko **STOP**.
2. Pomocí tlačítek **se šipkami nahoru a dolů** a tlačítka **OK** zadejte PIN kód.
3. Stiskněte tlačítko **MENU**.

### 3.10.4 Nastavení plánu



Plán můžete nastavit 2 způsoby:

- Nastavte plán pomocí průvodce. Další informace jsou uvedeny v části *Průvodce na strani 23*.
- Nastavte plán v menu Pokročilé. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení plánu na strani 23*.

**Povšimněte si:** Chcete-li dosáhnout co nejlepších výsledků, trávnik by neměl být sečen příliš často. Když necháte výrobek pracovat příliš často, trávnik může vypadat polehlý. Výrobek se také zbytečně opotřebovává.

#### 3.10.4.1 Průvodce

Průvodce je rychlý nástroj k nalezení vhodných nastavení plánu pro váš trávnik.

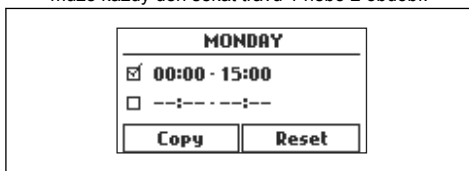
1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Plán > Průvodce*.

3. Zadejte odhadovanou velikost vašeho trávniku. Není možné zadat větší velikost trávniku, než je maximální pracovní kapacita.
4. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte velikost trávniku. Po zadání velikosti vašeho trávniku průvodce navrhne buď vhodný denní plán (viz krok 7), nebo bude vyžadovat zadání dnů bez aktivity.
5. Zvolte, v který den či v kterých dnech má být výrobek neaktivní. Pomocí tlačítek **se šipkami nahoru a dolů** přepínejte mezi dny.
6. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte zvolené dny bez aktivity.
7. Průvodce navrhne denní plán pro aktivní dny. Pokud chcete přesunout plánovaný interval na dřívější nebo pozdější dobu v daný den, stiskněte tlačítka **se šipkami nahoru nebo dolů**.
8. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte denní plán. Zobrazí se přehled denního plánu. Stisknutím tlačítka **OK** se vrátíte zpět do hlavní nabídky.

**Povšimněte si:** Chcete-li změnit nastavení plánu pro jednotlivé pracovní dny, použijte možnost *Plán > Pokročilé*.

#### 3.10.4.2 Nastavení plánu

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Plán > Pokročilé > Přehled*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** a tlačítka **OK** vyberte den.
4. Pomocí tlačítka **se šipkou vlevo** zvolte období.
5. Stiskněte tlačítko **OK**.
6. Vypočítete vhodné provozní hodiny. Další informace jsou uvedeny v části *Odhad potřebné doby provozu na strani 23*.
7. Zadejte čas pomocí tlačítek **se šipkami**. Výrobek může každý den sekat trávu 1 nebo 2 období.



8. Pokud nechcete, aby výrobek sekal určitý den, zrušte zaškrtnutí políčka vedle 2 časových období.

#### 3.10.4.3 Odhad potřebné doby provozu

Pokud je pracovní oblast menší než maximální kapacita výrobku, je nezbytné pomocí plánu snížit opotřebení trávniku a výrobku. Výrobek má maximální dobu sečení pro každý den. Doba provozu výrobku můžete nastavit v plánu. Doba provozu zahrnuje sečení, vyhledávání a nabíjení. Doba provozu se může lišit z mnoha důvodů,



například kvůli uspořádání pracovní oblasti, intenzitě růstu trávy a stáří baterie. Když výrobek během dne pracoval po maximální dobu sečení, na displeji se zobrazí zpráva *Dnešní sečení dokončeno*.

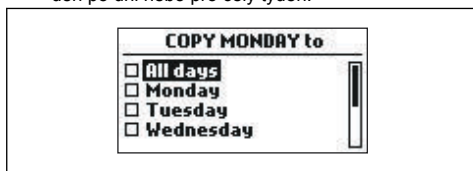
Doporučené doby provozu pro některé příklady pracovních oblastí jsou uvedeny v tabulce níže. Pokud není výsledek uspokojivý, prodlužte dobu provozu.

SILENO city	Plocha, m <sup>2</sup>	Doporučená doba provozu, h
	250	6–7
	500	13–15
	600	14–16

SILENO life	Plocha, m <sup>2</sup>	Doporučená doba provozu, h
	250	3–4
	500	7–8
	750	12–13
	1000	16–17
	1250	21–22
	1500	23–24

#### 3.10.4.4 Kopírování nastavení plánu

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Plán > Pokročilé > Přehled > Kopírovat*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** a tlačítka **OK** zkopírujete nastavení plánu. Můžete kopírovat nastavení plánu den po dni nebo pro celý týden.



#### 3.10.4.5 Resetování nastavení plánu

Můžete odebrat všechna nastavení plánu a použít tovární nastavení.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Plán > Pokročilé > Přehled > Reset*.
  - a) Stisknutím tlačítek **se šipkami** vyberte *Tento den*, aby se resetoval pouze aktuální den na tovární nastavení.

- b) Stisknutím tlačítek **se šipkami** vyberte *Celý týden*, aby se resetovala všechna nastavení plánu na tovární nastavení.

3. Stiskněte tlačítko **OK**.

#### 3.10.5 SensorControl



Funkce *SensorControl* automaticky upravuje dobu sečení podle růstu trávy. Výrobek nemůže být v provozu déle, než je nastaveno v nastavení plánu.

**Povšimněte si:** Při použití funkce *SensorControl* doporučujeme umožnit funkci *SensorControl* maximální možnou provozní dobu. Neomezujte plán více, než je nutné.

První provoz v daný den je nastaven v nastavení plánu. Výrobek vždy dokončí 1 cyklus sečení a potom funkce *SensorControl* zvolí, zda bude výrobek pokračovat v činnosti či nikoli.

**Povšimněte si:** Funkce *SensorControl* se resetuje v případě, že výrobek nebude v provozu déle než 50 hodin, nebo po *resetování všech uživatelských nastavení*. Pokud *resetujete nastavení plánu*, funkce *SensorControl* se nezmění.

##### 3.10.5.1 Nastavení funkce SensorControl

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *SensorControl > Použít SensorControl*.
3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte funkci *SensorControl*.
4. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

##### 3.10.5.2 Nastavení frekvence funkce SensorControl

Nastavte, jak často bude výrobek sekat trávu při použití funkce *SensorControl*. K dispozici jsou 3 úrovně frekvence: *Nizká*, *Střední* a *Vysoká*. Čím vyšší je frekvence, tím citlivější je výrobek na růst trávy. To znamená, že pokud je rychlost růstu trávy vysoká, výrobek může pracovat déle.

**Povšimněte si:** Pokud nejsou výsledky sečení při použití funkce *SensorControl* optimální, bude možná nutné upravit nastavení plánu. Neomezujte plán více, než je nutné. Zkontrolujte také, zda je žací kotouč čistý a zda jsou bity v dobrém stavu.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.



2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *SensorControl > Doba sečení*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte frekvenci: *Nízká, Střední* nebo *Vysoká*.
4. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.6 Úroveň zabezpečení



K dispozici jsou 2 úrovně zabezpečení pro model SILENO city a 3 úrovně zabezpečení pro model SILENO life.

Funkce	Nízká	Střední (SILENO life) Vysoké (SILENO city)	Vysoké (SILENO life)
Alarm			X
PIN kód		X	X
Časový zámeček	X	X	X

- **Alarm** – Alarm se spustí, pokud není PIN kód zadán do 10 sekund po stisknutí tlačítka **STOP**. Alarm se také spustí po zvednutí výrobku. Alarm se vypne po zadání PIN kódu.
- **PIN kód** – Správný PIN kód je třeba zadat, abyste získali přístup ke struktuře menu výrobku. Pokud je 5krát zadán nesprávný PIN kód, výrobek se na určitou dobu zamkne. Zámeček se prodlouží každým novým nesprávným pokusem.
- **Časový zámeček** – Výrobek se zamkne, pokud není PIN kód zadán během 30 dní. Chcete-li získat přístup k výrobku, zadejte PIN kód.

#### 3.10.6.1 Nastavení úrovně zabezpečení

Vyberte 1 z úrovní zabezpečení pro váš výrobek.

1. Provedte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Zabezpečení > Úroveň zabezpečení*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** a tlačítka **OK** vyberte úroveň zabezpečení.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.

#### 3.10.6.2 Zabezpečení – Pokročilé

##### Vytvoření nového signálu smyčky

Signál smyčky je náhodně vybírán, aby bylo zajištěno jedinečné spojení výrobku s nabíjecí stanicí. Ve výjimečných případech může být zapotřebí vytvořit nový

signál, např. když dvě sousední instalace mají velmi podobné signály.

1. Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
2. Provedte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
3. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Zabezpečení > Pokročilé > Nový signál smyčky*.
4. Počkejte na potvrzení, že byl vytvořen signál smyčky. Obvykle to trvá asi 10 sekund.

##### Změna PIN kódu

1. Provedte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Zabezpečení > Pokročilé > Změnit PIN kód*.
3. Zadejte nový PIN kód.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
5. Znovu zadejte nový PIN kód.
6. Stiskněte tlačítko **OK**.
7. Poznamenejte si nový PIN kód. Další informace naleznete v části *Úvod na strani 3*.

### 3.10.7 Pokrytí travnaté plochy a funkce CorridorCut

Pokud pracovní oblast obsahuje odlehle části trávníku, které jsou propojeny úzkými průchody, funkce *Pokrytí travnaté plochy* a funkce *CorridorCut* vám pomohou docílit dobře posečeného trávníku ve všech částech zahrady. Funkce *Pokrytí travnaté plochy* slouží k navádění výrobku do vzdálených částí pracovní oblasti. Funkce *CorridorCut* se používá při sečení v úzkých průchodech. Aby bylo možné používat tyto funkce, musí být nainstalován naváděcí vodič. Můžete nastavit maximálně 3 odlehle oblasti.

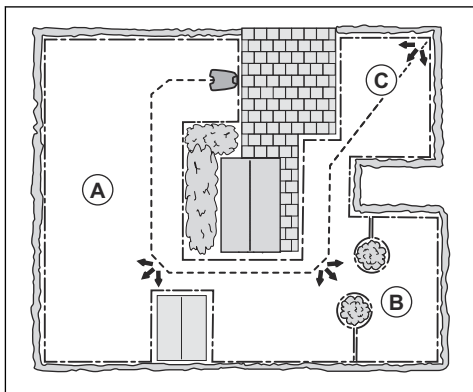
S funkcí *Pokrytí travnaté plochy* výrobek nejprve sleduje naváděcí vodič, poté jej po určité vzdálenosti opustí a začne sekat trávník.

Funkce *CorridorCut* je vhodná pro sečení v úzkých průchodech o šířce 60 cm až 1.5 m (23 in až 4.9 ft). Výrobek se pohybuje podle vzorce tak, aby pokryl šířku průchodu. Výrobek spustí funkci *CorridorCut* v nastavené vzdálenosti od nabíjecí stanice. Když výrobek dosáhne konce úzkého průchodu, pokračuje a seče trávník jako obvykle.

Plocha A, přibližně 50 %

Plocha B, přibližně 30 %

Plocha C, přibližně 20 %



### 3.10.7.1 Nastavení funkce Pokrytí travnaté plochy

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1–3*.
3. Pomocí tlačítka **se šipkou** zvolte plochu.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
5. Změřte vzdálenost od nabíjecí stanice k začátku plochy. Změřte naváděcí vodič. Další informace naleznete v části *Měření vzdálenosti od nabíjecí stanice na strani 26*.
6. Stisknutím tlačítek **se šipkami** zvolte vzdálenost, naměřenou v metrech.
7. Stiskněte tlačítko **OK**.
8. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte procenta doby sečení. Po tuto dobu musí výrobek sekat příslušnou plochu. Procentní podíl vyjadřuje procentuální část plochy ve vztahu k celkové pracovní oblasti.
  - a) Změřte plochu.
  - b) Vydělte změřenou plochu celkovou pracovní oblastí.
  - c) Převedte výsledek na procenta.

**Povšimněte si:** Součet Plocha 1 až 3 musí být maximálně 100 %. Pokud je součet nižší než 100 %, výrobek bude někdy sledovat naváděcí vodič a začne sekat u výchozího bodu. Další informace jsou uvedeny v části *Výchozí bod na strani 27*.

9. Stiskněte tlačítko **BACK** (Zpět).

### 3.10.7.2 Nastavení funkce CorridorCut

**Povšimněte si:** Aby se zabránilo opotřebení trávy v úzkém průchodu, společnost GARDENA doporučuje nastavit nízké procento funkce *CorridorCut*.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1–3*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** zvolte plochu.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
5. Změřte vzdálenost od nabíjecí stanice k začátku úzkého průchodu. Změřte naváděcí vodič. Další informace jsou uvedeny v části *Měření vzdálenosti od nabíjecí stanice na strani 26*.

**Povšimněte si:** Zkontrolujte, zda je vzdálenost k funkci *CorridorCut* nastavena uvnitř úzkého průchodu.

6. Stisknutím tlačítek **se šipkami** zvolte vzdálenost.
7. Stiskněte tlačítko **OK**.
8. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte % doby sečení, kdy musí výrobek zahájit sečení úzkého průchodu.
9. Pomocí tlačítek **se šipkami** a tlačítka **OK** vyberte *Více > CorridorCut*.
10. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte *CorridorCut*.
11. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.7.3 Zkouška funkce Pokrytí travnaté plochy

1. Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
2. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
3. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1-3 > Více > Test*.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stiskněte tlačítko **START**.
6. Zavřete víko.
7. Zkontrolujte, zda je výrobek schopen nalézt danou plochu.

### 3.10.7.4 Měření vzdálenosti od nabíjecí stanice

1. Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
2. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
3. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1-3 > Jak daleko?*
4. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte hodnotu 500 m (540 yd) jako vzdálenost.

5. Stiskněte tlačítko **OK**.
6. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1-3 > Více > Test*.
7. Stiskněte tlačítko **OK**.
8. Stiskněte tlačítko **STOP**, když je produkt ve vzdálenosti, kterou jste vybrali pro měření. Vzdálenost se zobrazí na displeji.

### 3.10.7.5 Vypnutí nebo zapnutí funkce Pokrytí travnaté plochy

Vypněte nebo zapněte funkci *Pokrytí travnaté plochy* pro každou plochu.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1-3 > Vypnout*.
3. Stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.7.6 Resetování nastavení Pokrytí travnaté plochy

U každé plochy můžete resetovat nastavení *Pokrytí travnaté plochy* a použít tovární nastavení.

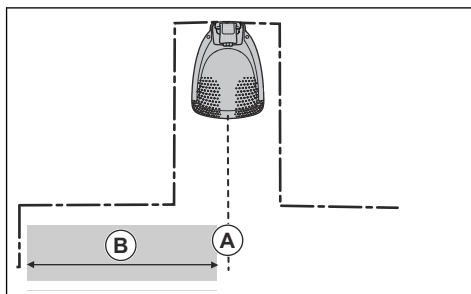
1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Pokrytí travnaté plochy > Plocha 1-3 > Více > Reset*.
3. Stiskněte tlačítko **OK**.

### 3.10.8 Výchozí bod

Tato funkce umožňuje řídit, jak daleko musí výrobek vyjet podél naváděcího vodiče z nabíjecí stanice, než začne pracovat. Nastavení z výroby je 60 cm (2 ft) a maximální vzdálenost je 300 cm (10 ft).

**Povšimněte si:** Výrobek sleduje naváděcí vodič z nabíjecí stanice do výchozího bodu. Udržujte co nejkratší vzdálenost od výchozího bodu, aby se snížilo riziko vzniku kolejí na trávníku.

Je-li nabíjecí stanice umístěna v omezeném prostoru, například mezi květinovými záhonky, je důležité vybrat vhodný výchozí bod tak, aby bylo možné optimalizovat proces kalibrace navádění. Další informace jsou uvedeny v části *Kalibrace navádění na strani 22*.



A) Výchozí bod

B) Minimální vzdálenost 60 cm (2 ft) (kolmo k naváděcímu vodiči). Pokud je vzdálenost menší, proces kalibrace je přerušen. Aby bylo možné vytvořit nejširší možný naváděcí koridor, udržujte minimální vzdálenost 1.35 m (4.5 ft). Viz část *Kalibrace navádění na strani 22*.

### 3.10.8.1 Nastavení výchozího bodu

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítko **se šipkou** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Instalace > Výchozí bod*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** zadejte vzdálenost v cm.
4. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.9 Funkce Jed' přes vodič

Přední strana výrobku vždy přejede přes ohraničující vodič o určenou vzdálenost. Poté výrobek zacouvá a změni směr. Tovární nastavení je 32 cm / 12 in. Můžete vybrat vzdálenost 20-40 cm / 8-15 in.

**Povšimněte si:** Pokud změníte vzdálenost pro možnost *Jed' přes vodič*, vzdálenost se změni podél ohraničujícího vodiče ve všech částech pracovní oblasti.

### 3.10.9.1 Nastavení funkce Jed' přes vodič

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítko **se šipkou** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Instalace > Jed' přes vodič*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte vzdálenost.
4. Stiskněte tlačítko **BACK** (Zpět).

### 3.10.10 ECO mód

Pokud je aktivován *ECO mód*, vypne signál v ohraničující smyčce, naváděcím vodiči a nabíjecí stanicí, když je výrobek zaparkovaný nebo když se nabíjí.

---

**Povšimněte si:** *ECO mód* šetří energii a zabraňuje rušení s dalším vybavením, například se sluchadly nebo garážovými vraty.

---

**Povšimněte si:** Chcete-li spustit výrobek ručně v pracovní oblasti, stiskněte před vyjmutím výrobku z nabíjecí stanice tlačítko **STOP**. Pokud tak neučiníte, výrobek nebude možné spustit v pracovní oblasti.

---

### 3.10.10.1 Nastavení ECO módu

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Instalace > ECO mód*.
3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte *ECO mód*.
4. Stiskněte tlačítko **BACK** (Zpět).

### 3.10.11 Eliminace narážení do stanice sekačky GARDENA

Pokud jste instalovali stanici sekačky GARDENA (k dispozici jako příslušenství), opotřebovaný výrobek a stanice sekačky se sníží, pokud zvolíte možnost *Vyhnout se nárazu do stanice sekačky*.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Instalace > Domeček sekačky > Vyhnout se nárazu do stanice sekačky*.
3. Stiskněte tlačítko **BACK** (Zpět).

---

**Povšimněte si:** Po zvolení možnosti *Vyhnout se nárazu do stanice sekačky* se může stát, že výrobek nebude sekat kolem nabíjecí stanice.

---

### 3.10.12 Senzor mrazu

Tráva je velmi citlivá na opotřebování, pokud je zahrada pokryta námrazou. Je-li aktivován *Senzor mrazu*, výrobek nesmí sekat trávu, pokud je teplota nižší než 5 °C (41 °F).

---

**Povšimněte si:** Senzor mrazu se nachází uvnitř podvozku a na okolní teplotu může reagovat se zpožděním.

---

#### 3.10.12.1 Nastavení senzoru mrazu

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Instalace > Senzor mrazu*.

3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte *Senzor mrazu*.
4. Stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.13 ZoneProtect

Pokud nainstalujete příslušenství ZoneProtect, je potřeba aktivovat funkci generátoru zóny výrobku.

#### 3.10.13.1 Aktivace funkce generátoru zóny

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k procházení nabídek *Nastavení > Instalace > Generátor zóny*.
3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte *Generátor zóny*.
4. Stiskněte tlačítko **BACK** (Zpět).

### 3.10.14 Obecné

V části *Obecné* můžete měnit obecná nastavení výrobku.

#### 3.10.14.1 Nastavení času a data

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Obecné > Čas a datum*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte čas a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.
4. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte datum a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.
5. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte formát času a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.
6. Pomocí tlačítek **se šipkami** nastavte formát data a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

#### 3.10.14.2 Nastavení jazyka

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Obecné > Jazyk*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte jazyk a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

#### 3.10.14.3 Nastavení země

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Obecné > Země*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte zemi a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

#### 3.10.14.4 Nastavení formátu jednotek

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.

2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Obecné > Formát jednotky*.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami** vyberte formát jednotek a poté stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

### 3.10.14.5 Resetování všech uživatelských nastavení

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *Nastavení > Obecné > Reset všech nastavení zákazníka*.
3. Pomocí tlačítka **se šipkou** vpravo vyberte možnost *Dokončit reset nastavení zákazníka*.
4. Po stisknutí tlačítka **OK** se všechna nastavení uživatele resetují.

**Povšimněte si:** Nastavení *Úroveň zabezpečení, PIN kód, Signál smyčky, Zprávy, Datum a čas, Jazyk a Země* se neresetují.

### 3.10.14.6 O produktu

Menu *O produktu* zobrazuje informace o výrobku, např. výrobní číslo a verze firmwaru.

### 3.10.15 GARDENA smart system



Pouze pro modely smart SILENO city a smart SILENO life.

**Povšimněte si:** Ujistěte se, že je výrobek plně nainstalován v pracovní oblasti před tím, než jej spárujete s aplikací GARDENA smart system. Další informace jsou uvedeny v části *Instalace na strani 14*.

Výrobek se může připojit k mobilním zařízením s instalovanou aplikací GARDENA Smart System. Technologie GARDENA smart system umožňuje bezdrátovou komunikaci mezi vaším smart produktem a systémem GARDENA smart system.

Menu smart system výrobku umožňuje:

- Zahnout svůj produkt smart do aplikace GARDENA smart system nebo jej z ní vyloučit.
- Zkontrolovat stav bezdrátového připojení k aplikaci smart system.

Pokud je produkt smart součástí systému smart system, některá menu na displeji výrobku se deaktivují. Stále uvidíte všechna nastavení výrobku, některá z nich však bude možné změnit pouze prostřednictvím aplikace GARDENA smart system. Následující nastavení jsou v nabídce výrobku zablokována:

- Plán
- Čas a datum
- Jazyk
- Země

### 3.10.15.1 Nastavení možnosti Aktivovat režim zařízení

Chcete-li výrobek zahrnout do aplikace GARDENA smart system:

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Pomocí tlačítek **se šipkami** a tlačítka **OK** zadejte otevřete menu *smart system*.
3. Pomocí tlačítka **se šipkou doprava** a tlačítka **OK** a výběrem možnosti *Ano aktivujte režim zařízení*.
4. Pomocí tlačítek **se šipkami nahoru a dolů** zadejte PIN kód a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Na displeji výrobku se zobrazí kód zařízení.
6. Postupujte podle pokynů v aplikaci GARDENA smart system.

Vlastní propojení může trvat několik minut. Po úspěšném párování se automaticky vrátíte na úvodní obrazovku výrobku. Pokud párování z jakéhokoli důvodu selže, zkuste to znovu.

### 3.10.15.2 Zařazení do aplikace

Zařazení všech chytrých zařízení GARDENA se provádí prostřednictvím aplikace Smart System.

#### Stažení aplikace GARDENA Smart System

1. Stáhněte si aplikaci GARDENA Smart System z obchodu App Store nebo Google Play.
2. Otevřete aplikaci a zaregistrujte se jako uživatel.
3. Přihlaste se a na startovní stránce aplikace zvolte možnost *Zařadit zařízení*.
4. Postupujte podle pokynů v aplikaci.

**Povšimněte si:** Funkce smart gateway vyžaduje připojení k internetu pro zahrnutí výrobku do aplikace.

### 3.10.15.3 Výběr možnosti Odebrat zařízení

Pokud odeberete zařízení, bude ukončena komunikace mezi výrobkem a systémem GARDENA smart system.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na strani 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *smart system > Odebrat zařízení*.
3. Stiskněte tlačítko **OK**.

**Povšimněte si:** Výrobek je nutno ze seznamu výrobků v aplikaci GARDENA smart system odstranit ručně.

### 3.10.15.4 Kontrola stavu technologie GARDENA smart system

Když je výrobek připojen k bráně smart system gateway, můžete zkontrolovat stav připojení.

1. Proveďte kroky 1–3 uvedené v části *Přístup do menu na straně 23*.
2. Použijte tlačítka **se šipkami** a tlačítko **OK** k pohybu ve struktuře menu *smart system > Stav*.

---

**Povšimněte si:** *Stav* je buď připojeno *Ano* nebo nepřipojeno *Ne*. *Síla signálu* je buď *Dobrá*, *Slabá* nebo *Špatná*. Abyste dosáhli nejlepšího výkonu systému smart system, umístěte nabíjecí stanici na místo s hodnotou *Síla signálu – Dobrý*.

---

## 4 Provoz

### 4.1 Použití tlačítka ZAP/VYP



**VÝSTRAHA:** Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si důkladně kapitolu o bezpečnosti.

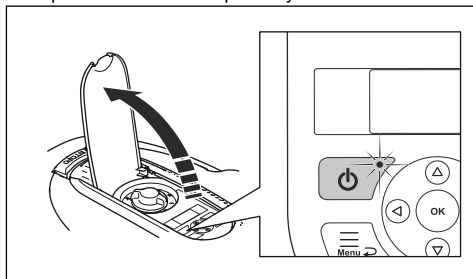


**VÝSTRAHA:** Ruce a nohy udržujte mimo dosah rotujících břitů. Když je výrobek zapnutý, nedávejte ruce nebo nohy do jeho blízkosti nebo pod něj.



**VÝSTRAHA:** Výrobek nepoužívejte, pokud jsou v pracovní oblasti osoby, zejména děti nebo zvířata.

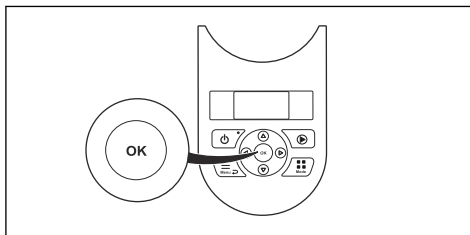
- Stisknutím tlačítka **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund zapnete výrobek. Zkontrolujte, zda se rozsvítí kontrolka LED.
- Výrobek je zapnutý a v úsporném režimu, pokud kontrolka LED bliká. Stisknutím tlačítka **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund zapnete výrobek.



- Stisknutím tlačítka **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund vypnete výrobek. Ujistěte se, že kontrolka LED nesvítí.

### 4.2 Spuštění výrobku

1. Otevřete dvířka klávesnice.
2. Stiskněte tlačítko **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund. Displej se rozsvítí.
3. Pomocí tlačítek **se šipkami nahoru a dolů** a tlačítka **OK** zadejte PIN kód.



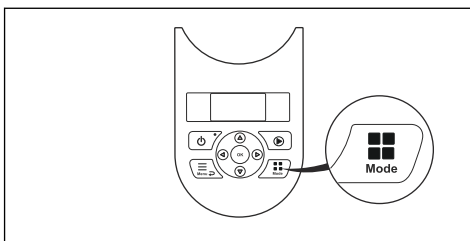
4. Vyberte požadovaný provozní režim a potvrďte jej tlačítkem **OK**. Další informace naleznete v části *Provozní režimy na strani 31*.
5. Zavěrete víko.

**Povšimněte si:** V prvních týdnech po instalaci může být vnímaná hladina zvuku při sečení trávy vyšší, než jste očekávali. Pokud bude výrobek pravidelně sekat trávu, po určité době se vnímaná hladina hluku velmi sníží.

### 4.3 Provozní režimy

Stisknutím tlačítka **Mode** vyberte jeden z následujících provozních režimů:

- *Hlavní plocha*
- *Vedlejší plocha*
- *Parkování*
- *Parkování / plán*
- *Přeskočit plán*
- *Místní sečení*



#### 4.3.1 Hlavní plocha

*Hlavní plocha* je standardní režim provozu, ve kterém výrobek automaticky seče a nabíjí se.

#### 4.3.2 Vedlejší plocha

Pro sečení na vedlejší ploše musí být zvolen režim *Vedlejší plocha*. V tomto režimu musí uživatel ručně přemísťovat výrobek mezi hlavní a vedlejší plochou. Výrobek seče, dokud se nevybíje baterie. Když je baterie vybitá, umístěte výrobek do nabíjecí stanice, aby

se nabíla. Když je baterie nabitá, výrobek vyjede z nabíjecí stanice a zastaví se. Výrobek je nyní připraven ke spuštění, ale nejprve potřebuje potvrzení od obsluhy.

**Povšimněte si:** Pokud chcete po nabití baterie posekat hlavní plochu, umístěte výrobek do nabíjecí stanice a změňte provozní režim na možnost *Hlavní plocha* v aplikaci nebo pomocí klávesnice na výrobku.

### 4.3.3 Parkování

Provozní režim *Parkování* znamená, že se výrobek vrátí do nabíjecí stanice a zůstane tam, dokud nebude zvolen jiný provozní režim.

### 4.3.4 Parkování / plán

Provozní režim *Parkování / plán* znamená, že se výrobek vrátí zpět do nabíjecí stanice a zůstane tam do dalšího plánu. Pokud byl výrobek v provozu maximální dobu sečení pro daný den, začne znovu pracovat následující den. Další informace naleznete v části *Odhad potřebné doby provozu na strani 23*.

### 4.3.5 Přeskočit plán

Výběrem možnosti *Přeskočit plán* dočasně přeskočíte nastavení plánu. Můžete zvolit přeskočení nastavení plánu po dobu 3 hodin. Výrobek nelze nastavit tak, aby sekal déle, než je maximální doba sečení pro každý den.

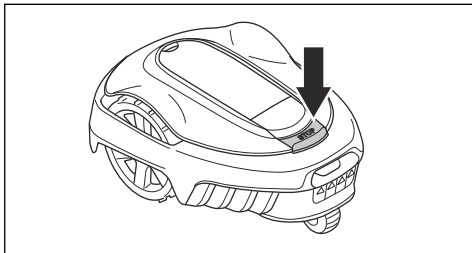
### 4.3.6 Místní sečení

Funkce *Místní sečení* se aktivuje tlačítkem **START** a je vhodná pro rychlé sečení oblastí, ve které byla tráva posečena méně než v jiných částech zahrady. Výrobek je nutné ručně přemístit na vybranou plochu.

Místní sečení znamená, že výrobek seče do spirály, aby posekal trávu v oblasti, ve které byl spuštěn. Jakmile je sečení dokončeno, výrobek se automaticky přepne zpět do režimu *Hlavní plocha* nebo *Vedlejší plocha*.

## 4.4 Zastavení výrobku

1. Zastavte výrobek a motor žacího systému stisknutím tlačítka **STOP**.



## 4.5 Vypnutí výrobku

1. Stisknutím tlačítka **STOP** otevřete víko.

2. Stiskněte tlačítko **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund.
3. Ujistěte se, že kontrolka LED na klávesnici nesvítí, aby bylo zajištěno, že je výrobek vypnutý.

## 4.6 Nabítí baterie



**VÝSTRAHA:** Výrobek nabíjejte pouze pomocí nabíjecí stanice, která je určena pro příslušný model. Nesprávné použití může vést k úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo úniku leptavých látek z baterie.

V případě úniku elektrolytu jej opláchněte vodou a v případě zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc atd.

Pokud je výrobek nový nebo byl z nějakého jiného důvodu dlouho uskladněn, baterie může být vybitá a před spuštěním výrobku je nutné ji nabít. V režimu *Hlavní oblastí* výrobek seče a dobíjí se automaticky.

1. Stisknutím tlačítka **ON/OFF** po dobu 3 sekund spustíte výrobek.
2. Umístěte výrobek co nejdále do nabíjecí stanice.
3. Ujistěte se, že nabíjecí proužky nabíjecí stanice jsou propojeny s kontaktními proužky výrobku.
4. Zkontrolujte, že displej zobrazuje stav *NABÍJENÍ*, což signalizuje, že je výrobek s nabíjecí stanicí správně propojen.

## 4.7 Nastavení výšky sečení

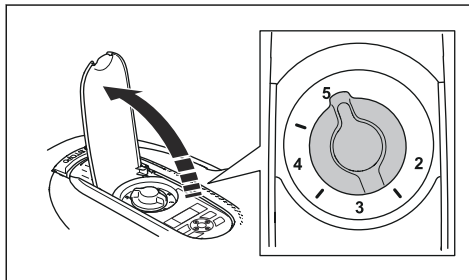


**VAROVÁNÍ:** Během prvních týdnů po nové instalaci je potřeba nastavit výšku sečení na **MAX**, aby nedošlo k poškození vodiče smyčky. Poté je možné výšku sečení snižovat o stupeň každý týden, dokud nedosáhnete požadované výšky sečení.

Výška sečení se může měnit od hodnoty **MIN** (2 cm / 0.8 in) do hodnoty **MAX** (5 cm / 2 in).

### 4.7.1 Nastavení výšky sečení

1. Zastavte výrobek stisknutím tlačítka **STOP**.
2. Otevřete víko.





3. Vybete výšku sečení otočením knoflíku pro nastavení výšky sečení.
  - a) Otáčením ve směru hodinových ručiček výšku sečení zvýšíte.
  - b) Otáčením proti směru hodinových ručiček výšku sečení snížíte.

## 5 Údržba

### 5.1 Úvod – údržba



**VÝSTRAHA:** Před prováděním jakékoli údržby musí být výrobek vypnutý. Výrobek je deaktivovaný, když nesvítili stavová kontrolka LED.



**VÝSTRAHA:** Používejte ochranné rukavice.

Pro lepší výsledky a delší provozní životnost výrobek pravidelně čistíte a měňte opotřebované díly. Veškerá údržba a servis se musí provádět podle pokynů společnosti GARDENA. Další informace jsou uvedeny v části *Záruka na strani 53*.

Při prvním použití výrobku kontrolujte žací kotouč a břity jednou týdně. Pokud je opotřebovaný během tohoto období nízké, interval kontrol je možné prodloužit.

Je důležité, aby se žací kotouč otáčel snadno. Ostří břitů nesmí být poškozené. Životnost břitů se značně liší a závisí mimo jiné na následujících faktorech:

- Doba provozu a velikost pracovní oblasti.
- Typ trávy a sezónního růstu.
- Hlinitá nebo písčité půda a použití hnojiv.
- Přítomnost předmětů jako jsou šišky, padavčata, hračky, kameny, kořeny a podobně.

Normální životnost je 4 až 7 týdnů při použití za příznivých podmínek. Informace o postupu při výměně břitů viz *Výměna lopatek na strani 35*.

**Povšimněte si:** Práce s tupými břity přináší horší výsledky sečení. Tráva není posečena úhledně a zvyšuje se spotřeba el. energie, takže je narušena schopnost výrobku sekat větší plochu.

### 5.2 Vyčistěte výrobek.



**VAROVÁNÍ:** K čištění výrobku nepoužívejte vysokotlaký čistič. K čištění nepoužívejte rozpouštědla.

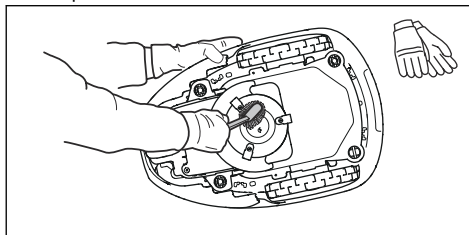
Pokud jsou kola zablokována trávou, výrobek na svazích nepodává uspokojivý výkon. K čištění výrobku použijte měkký kartáček.

Společnost GARDENA doporučuje používat speciální soupravu pro čištění a provádění údržby, která je k dispozici jako příslušenství. Obráťte se na servis GARDENA.

### 5.2.1 Podvozek a žací kotouč

Jednou týdně zkontrolujte žací kotouč a břity.

1. Stiskněte tlačítko **STOP**.
2. Stisknutím tlačítka **ON/OFF** po dobu 3 sekund vypněte výrobek.
3. Zkontrolujte, že nesvítili kontrolka na klávesnici.
4. Pokud je výrobek znečištěný, vyčistěte jej pomocí kartáče nebo vodní hadice. Nepoužívejte vysokotlaký čistič.
5. Postavte výrobek na bok.
6. Vyčistěte kotouč s břity a podvozek, například pomocí kartáče na nádobí. Současně zkontrolujte, zda se kotouč s břity otáčí volně a nedrhně o chrániči nohou. Také zkontrolujte, zda jsou břity nepoškozené a mohou se volně otáčet.



### 5.2.2 Kolečka

Očistěte prostor okolo kol. Tráva na kolech může negativně ovlivnit pohyb výrobku na svazích.

### 5.2.3 Tělo výrobku

Tělo výrobku čistíte vlhkou, měkkou houbou nebo utěrkou. Pokud je tělo výrobku znečištěné, použijte k jeho čištění jemný mýdlový roztok.

### 5.2.4 Nabíjecí stanice



**VÝSTRAHA:** Před prováděním údržby nebo čištěním nabíjecí stanice či zdroje napájení odpojte zdroj napájení ze zásuvky.



**VÝSTRAHA:** K čištění nabíjecí stanice nepoužívejte vysokotlaký čistič ani tekoucí vodu.

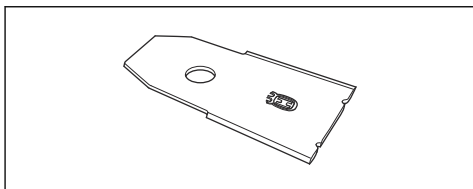
Nabíjecí stanici pravidelně čistěte od trávy, listů, větviček a dalších předmětů, které by mohly vadit sekačce při zajíždění.

## 5.3 Výměna břitů



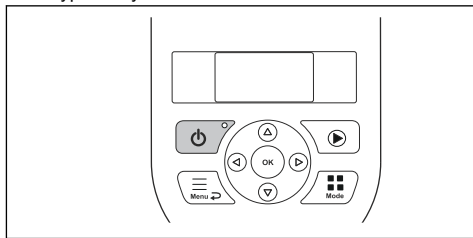
**VÝSTRAHA:** Používejte bříty a šrouby správného typu. Společnost GARDENA může zaručit bezpečnost pouze při použití originálních břitů. Kdybyste vyměnili pouze bříty a znovu použili původní šroub, mohl by se během sečení opotřebovávat. Bříty by pak mohly být vymrštnuty ven a způsobit vážné zranění.

Opotřebované nebo poškozené díly z bezpečnostních důvodů vyměňte. Bříty je třeba pravidelně měnit i v případě, že jsou nepoškozené, aby bylo dosaženo co nejlepších výsledků sečení a malé spotřeby elektrické energie. Při výměně je nutno vyměnit všechny 3 bříty a všechny šrouby najednou, aby byl žací systém vyvážený. Používejte originální bříty GARDENA s vyraženým logem H s korunkou, viz *Záruka na strani 53*.

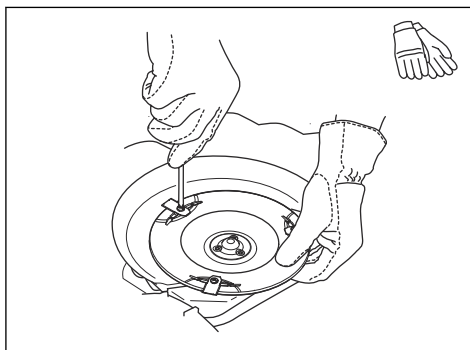


### 5.3.1 Výměna lopatek

1. Stiskněte tlačítko **STOP**.
2. Otevřete víko.
3. Stisknutím tlačítka **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund vypnete výrobek.



4. Zkontrolujte, že nesvítl kontrolka na klávesnici.
5. Obráťte výrobek vzhůru nohama. Položte výrobek na měkký a čistý povrch, aby nedošlo k poškrábání těla a víka.
6. Vyšroubujte 3 šrouby. Použijte rovný nebo křížový šroubovák.



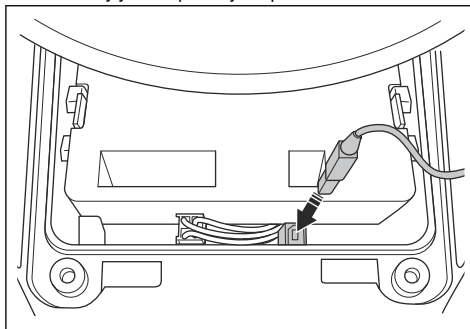
7. Sundejte všechny bříty a vyndejte šroub.
8. Připevněte nové bříty a šrouby.
9. Zkontrolujte, zda se mohou bříty volně otáčet.

## 5.4 Aktualizace firmwaru

Pokud údržbu provádí servis GARDENA, stáhne dostupné aktualizace firmwaru do výrobku servisní technik. Vlastníci výrobků GARDENA však mohou aktualizovat firmware, pokud aktualizaci zahájí společnost GARDENA. Registrovaní uživatelé budou v takovém případě upozorněni.

### 5.4.1 Aktualizace firmwaru

1. Otevřete víko baterie. Další informace jsou uvedeny v části *Výměna baterie na strani 36*.
2. Zapojte kabel USB tiskárny (kontakty USB A a USB B) do výrobku a počítače. Kabel USB tiskárny je k dispozici jako příslušenství.



3. Přejděte na stránku [www.gardena.com](http://www.gardena.com), vyhledejte a stáhněte nástroj pro aktualizaci firmwaru a postupujte podle pokynů.
4. Odpojte kabel USB tiskárny a zavřete víko baterie.

## 5.4.2 Aktualizace aplikace GARDENA Bluetooth® App a GARDENA smart system app

GARDENA aktualizuje aplikaci GARDENA Bluetooth® App a GARDENA smart system app pravidelně.

- Aplikaci aktualizujte v obchodě App Store nebo Google Play. Ujistěte se, že používáte nejnovější verzi.

## 5.5 Baterie



**VÝSTRAHA:** Výrobek nabíjejte pouze pomocí nabíjecí stanice, která je určena pro příslušný model. Nesprávné použití může vést k úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo úniku leptavých látek z baterie. V případě úniku elektrolytu jej opláchněte vodou a v případě zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc atd.



**VÝSTRAHA:** Používejte pouze originální baterie doporučené výrobcem. Bezpečnost výrobku nelze zaručit s jinými bateriemi. Nepoužívejte baterie, které nejsou určené k dobíjení.



**VAROVÁNÍ:** Před zimním uskladněním musíte baterii zcela nabít. Pokud by baterie nebyla plně nabitá, mohla by se poškodit, případně zcela přestat fungovat.

Pokud se doba provozu výrobku mezi nabíjením zkrátí oproti normálnímu stavu, značí to, že baterie stárne a nakonec ji bude potřeba vyměnit.

**Povšimněte si:** Životnost baterie závisí na délce sezóny a na tom, kolik hodin denně se výrobek používá. V případě dlouhé sezóny nebo velkého počtu hodin použití denně je potřeba měnit baterii častěji. Baterie je v pořádku, pokud výrobek dokáže udržet dobře posečený trávník.

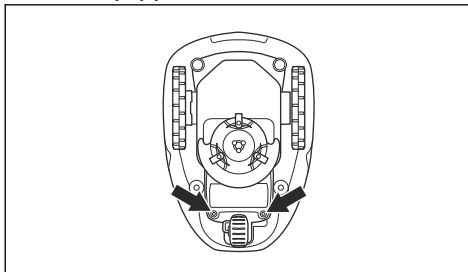
### 5.5.1 Výměna baterie



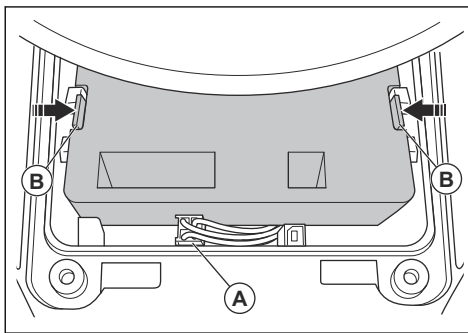
**VÝSTRAHA:** Před vyjmutím baterie musí být výrobek odpojen od elektrické sítě.

1. Stisknutím tlačítka **ZAP/VYP** po dobu 3 sekund vypněte výrobek. Zkontrolujte, že nesvítí kontrolka na klávesnici.
2. Nastavte výšku sečení na MIN.

3. Obrat'te výrobek vzhůru nohama. Položte výrobek na měkký a čistý povrch, aby nedošlo k poškrábání těla a krytu displeje.
4. Očistěte prostor okolo krytu baterie.
5. Vyšroubujte šrouby z krytu baterie (Torx 20) a sundejte jej.



6. Uvolněte západku konektoru (A) a vytáhněte jej směrem nahoru.



**VAROVÁNÍ:** Netahejte za kabely.

7. Uvolněte západku baterie a vytáhněte baterii (B).
8. Vložte novou baterii do výrobku.

**Povšimněte si:** Nasad'te kryt baterie tak, abyste nepřivřeli kabely. Pokud je těsnění na krytu baterie viditelně poškozeno, je třeba vyměnit celý kryt baterie.

9. Připojte kabel.
10. Opatrně dotáhněte šrouby krytu baterie (Torx 20).

## 5.6 Zimní servis

Před zimním uskladněním nechte provést servis výrobku v centrálním oddělení služeb společnosti GARDENA. Pravidelný zimní servis udržuje výrobek v dobrém stavu a zajistí co nejlepší podmínky pro novou sezónu, během níž bude výrobek nepřetržitě používán.

Servis obvykle zahrnuje následující činnosti:

- Důkladné očištění těla, šasi, žacího kotouče a všech dalších pohyblivých částí.
- Vyzkoušení funkce a součástí výrobku.
- Kontrola a případně výměna opotřebovaných součástí, např. břitů a ložisek.
- Vyzkoušení kapacity baterie výrobku a případné doporučení výměny.
- Je-li k dispozici nový firmware, výrobek se aktualizuje.

## 6 Odstraňování problémů

### 6.1 Úvod – řešení potíží

V této kapitole naleznete informace a nápovědu ohledně poruch a příznaků problémů výrobku. Další informace a často kladené dotazy naleznete na webu [www.gardena.com](http://www.gardena.com).

#### 6.1.1 Přístup do menu Rychlé info

Technické údaje, hodnoty a informace o historii výrobku naleznete v menu *Rychlé info*. Pokud se obrátíte na centrální oddělení služeb společnosti GARDENA s žádostí o řešení problému, mohou vás požádat,

abyste získali přístup k informacím dostupným v tomto menu.

- Stiskněte tlačítko **Menu** po dobu 3 sekund. Tím aktivujete menu *Rychlé info*.

### 6.2 Chybová hlášení

Na displeji výrobku se mohou zobrazit chybová hlášení uvedená v následující tabulce. Pokud se stejná zpráva zobrazuje často, obraťte se na zástupce společnosti GARDENA.

Zpráva	Příčina	Akce
<i>Levý/Pravý motor kola zablokovaný</i>	Na hnacím kole je tráva nebo nečistota.	Odstraňte trávu nebo jiné předměty.
<i>Zablokovaný žací systém</i>	Žací kotouč je obalený trávou nebo jinými předměty.	Odstraňte trávu nebo jiné předměty.
	Žací kotouč je ve vodě.	Přesuňte výrobek a zabraňte hromadění vody v pracovní oblasti.
	Tráva je příliš vysoká.	Před instalací výrobku posečte trávu. Zajistěte, aby byla tráva vysoká maximálně 4 cm (1.6 in).
<i>Uvázla</i>	Výrobek se nachází za několika překážkami na malém prostoru.	Odstraňte překážky nebo umístěte ohraničující vodič kolem překážky a vytvořte ostrůvek. Další informace jsou uvedeny v části <i>Vytvoření ostrůvku na straní 17</i> .
<i>Mimo pracovní oblast</i>	Část ohraničujícího vodiče je položena přes druhou část ohraničujícího vodiče do nabíjecí stanice.	Zkontrolujte, zda je ohraničující vodič správně připojen.
	Ohraničující vodič je příliš blízko k okraji pracovní oblasti.	Zkontrolujte, zda je ohraničující vodič správně nainstalován. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace ohraničujícího vodiče na straní 20</i> .
	Pracovní oblast má u ohraničující smyčky velký sklon.	
	Ohraničující vodič je položen kolem ostrůvku nesprávným směrem.	
	Rušení ohraničujícího vodiče od blízkých kovových objektů, jako jsou ploty, ocelové výztuhy nebo kabely v zemi.	Přemístěte ohraničující vodič.
	Výrobek nemůže najít správný signál smyčky z důvodu rušení signálem smyčky jiného výrobku, který se nachází poblíž.	Umístěte výrobek do nabíjecí stanice a vygenerujte nový signál smyčky.

Zpráva	Příčina	Akce
<i>Vybitá baterie</i>	Výrobek nemůže najít nabíjecí stanici.	Změňte polohu naváděcího vodiče. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20.</i>
	Baterie je na konci své životnosti.	Vyměňte baterii. Další informace jsou uvedeny v části <i>Baterie na strani 36.</i>
	Anténa nabíjecí stanice je vadná.	Zkontrolujte, zda kontrolka nabíjecí stanice bliká červeně. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrolka nabíjecí stanice na strani 44.</i>
	Nabíjecí proužky na výrobku nebo kontaktní proužky na nabíjecí stanici jsou vadné v důsledku koroze.	Očistěte nabíjecí a kontaktní proužky jemným brusným papírem. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Chybný PIN kód</i>	Byl zadán chybný PIN kód. Je povoleno 5 pokusů pro zadání správného PIN kódu. Poté se klávesnice na určitou dobu zablokuje.	Zadejte správný PIN kód. Pokud správný PIN kód neznáte, přejděte na stránku <a href="http://www.gardena.com">www.gardena.com</a> , kde zjistíte, jak PIN kód získat, nebo se obraťte na servisní středisko GARDENA.
<i>Nejede</i>	Výrobek se zachytil o nějakou překážku a prokluzuje.	Uvolněte výrobek a odstraňte příčinu problému. Je-li to způsobeno mokrou trávou, počkejte s použitím výrobku, dokud tráva nevyuschne.
	Pracovní oblast zahrnuje strmý svah.	Strmé svahy je nutné izolovat. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrola umístění ohraničujícího vodiče na strani 15.</i>
	Naváděcí vodič není na svahu položen šikmo.	Zajistěte, aby byl naváděcí vodič umístěn šikmo přes svah. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrola umístění naváděcího vodiče na strani 18.</i>
<i>Levý/pravý motor kola přetížený</i>	Na hnacím kole je tráva nebo nečistota.	Odstraňte trávu nebo předměty z hnacího kola.
<i>Problém se senzo-rem kolize, vpředu/vzadu</i>	Tělo výrobku se nemůže volně pohybovat vůči podvozku.	Zkontrolujte, zda se tělo výrobku může volně pohybovat vůči podvozku. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Alarm! Sekačka vypnuta</i>	Výstraha byla aktivována z důvodu vypnutí výrobku.	Upravte úroveň zabezpečení v nabídce <i>Zabezpečení</i> . Další informace jsou uvedeny v části <i>Zabezpečení – Pokročilé na strani 25.</i>
<i>Alarm! Sekačka zastavena</i>	Výstraha byla aktivována z důvodu zastavení výrobku.	
<i>Alarm! Sekačka nadzvednuta</i>	Výstraha byla aktivována, protože výrobek byl zvednut.	
<i>Alarm! Sekačka nakloněna</i>	Výstraha byla aktivována z důvodu naklonění výrobku.	

<b>Zpráva</b>	<b>Příčina</b>	<b>Akce</b>
<i>Zablokovaná nabíjecí stanice</i>	Kontakt mezi nabíjecími proužky na výrobku a kontaktními proužky na nabíjecí stanici není dobrý. Výrobek se několikrát pokusil nabít.	Umístěte výrobek do nabíjecí stanice a zkontrolujte, zda jsou nabíjecí a kontaktní proužky v kontaktu.
	Předmět brání vjezdu výrobku do nabíjecí stanice.	Odstraňte překážku.
	Nabíjecí stanice je nakloněná nebo prohnutá.	Umístěte základní desku na vodorovný povrch.
	Naváděcí vodič není správně nainstalován.	Nainstalujte správně naváděcí vodič. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
<i>Zaklíněna v nabíjecí stanici</i>	Předmět brání výjezdu výrobku z nabíjecí stanice.	Odstraňte překážku.
<i>Převrácená</i>	Výrobek je v nesprávné poloze, je příliš nakloněn nebo vzhůru nohama.	Uvedte výrobek do správné polohy.
<i>Vyžaduje ruční nabíjení</i>	Výrobek je nastaven na provozní režim <i>Vedlejší plocha</i> .	Umístěte výrobek do nabíjecí stanice.
<i>Další spuštění hh:mm</i>	Nastavení plánu brání výrobku v provozu.	Změňte nastavení plánu. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení plánu na strani 23</i> .
	Výrobek byl v provozu maximální dobu sečení pro daný den.	Běžný provoz výrobku.
	Ve výrobku je nastaven nesprávný čas nebo datum.	Nastavte čas nebo datum. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení času a data na strani 28</i> .
<i>Dnešní sečení dokončeno</i>	Výrobek byl v provozu maximální dobu sečení pro daný den.	Běžný provoz výrobku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Odhad potřebné doby provozu na strani 23</i> .
<i>Zvednuta</i>	Senzor zvednutí byl aktivován z důvodu zvednutí výrobku.	Zkontrolujte, zda se tělo výrobku může pohybovat volně vůči podvozku. Odstraňte nebo vytvořte ostrůvek kolem předmětů, které mohou způsobit jeho zvednutí. Pokud poříže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Problém s hnacím kolem, pravé/levé</i>	Na hnacím kole je tráva nebo nečistota.	Očistěte kola a prostor kolem kol.



<b>Zpráva</b>	<b>Příčina</b>	<b>Akce</b>
<i>Potíže s elektronikou</i>	Dočasný problém s elektronikou nebo firmwarem výrobku.	Restartujte výrobek. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Chyba senzoru smyčky, vpředu/ vzadu</i>		
<i>Problém se senzorem náklonu</i>		
<i>Dočasný problém</i>		
<i>Nepřijatelná kombinace dílčích zařízení</i>		
<i>Dočasný problém s baterií</i>		
<i>Nefunguje bezpečnostní funkce</i>		
<i>Problém se systémem nabíjení</i>	Nesprávný typ baterie.	Použijte originální baterie doporučené výrobcem.
<i>Problém s baterií</i>	Dočasný problém s baterií nebo firmwarem výrobku.	Restartujte výrobek. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
	Nesprávný typ baterie.	Použijte originální baterie doporučené výrobcem.
<i>Teplota baterie je mimo limity</i>	Teplota baterie je pro zahájení provozu příliš vysoká nebo příliš nízká.	Výrobek začne pracovat, pokud bude teplota mezi nastavenými limity.
<i>Příliš vysoký nabíjecí proud</i>	Nesprávná nebo vadná napájecí jednotka.	Restartujte výrobek. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Problém s připojením</i>	Problém na řídicí desce připojení ve výrobku.	Restartujte výrobek. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Nastavení spojení obnoveno</i>	Nastavení spojení bylo obnoveno z důvodu poruchy.	Zkontrolujte nastavení připojení a v případě potřeby je změňte.
<i>Nízká kvalita signálu</i>	Řídicí deska připojení ve výrobku je nesprávně sestavena.	Zkontrolujte, zda je řídicí deska připojení správně sestavena. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
	Výrobek je v nesprávné poloze, je příliš nakloněn nebo vzhůru nohama.	Uvedte výrobek do správné polohy.

Zpráva	Příčina	Akce
<i>Žádný signál smyčky</i>	Zdroj napájení nebo nízkonapětový kabel nejsou připojené.	Pokud kontrolka LED na nabíjecí stanici nesvítí, znamená to, že není k dispozici napájení. Zkontrolujte připojení k elektrické zásuvce a proudový chránič. Zkontrolujte, zda je k nabíjecí stanici připojen nízkonapětový kabel.
	Zdroj napájení nebo nízkonapětový kabel jsou poškozené nebo nejsou připojené.	Vyměňte zdroj napájení nebo nízkonapětový kabel.
	Ohraničující vodič není připojen k nabíjecí stanici.	Připojte ohraničující vodič k nabíjecí stanici. V případě poškození vyměňte konektory. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace ohraničujícího vodiče na strani 20</i> .
	Ohraničující vodič je poškozený.	Zkontrolujte stavovou kontrolku LED na nabíjecí stanici. Pokud zjistíte poškození ohraničujícího vodiče, nahraďte poškozený úsek novým ohraničujícím vodičem.
	Výrobek se pokusil spustit, ale není v nabíjecí stanici a je aktivován <i>ECO mód</i> .	Umístěte výrobek do nabíjecí stanice, spusťte jej a zavřete víko.
	Část ohraničujícího vodiče je umístěna přes druhou část ohraničujícího vodiče k ostrůvku a od ostrůvku.	Umístěte ohraničující vodič ve správném směru kolem ostrůvku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace ohraničujícího vodiče na strani 20</i> .
	Problém s párováním mezi výrobkem a nabíjecí stanici.	Umístěte výrobek do nabíjecí stanice a vytvořte nový signál smyčky. Další informace jsou uvedeny v části <i>Vytvoření nového signálu smyčky na strani 25</i> .
	Rušení od blízkých kovových objektů, jako jsou ploty, ocelové výtuhy nebo kabely v zemi.	Přemístěte ohraničující vodič nebo v pracovní oblasti vytvořte ostrůvky, aby se zvýšila síla signálu.
	Výrobek je příliš daleko od ohraničujícího vodiče.	Instalujte ohraničující vodič tak, aby všechny části pracovní oblasti byly maximálně 15 m (50 ft) od ohraničujícího vodiče.
<i>Sekačka nakloněna</i>	Výrobek je nakloněn o více než maximální úhel.	Přemístěte výrobek na vodorovnou plochu.
<i>Připojení NEBYLO změněno</i>	Signál smyčky nebyl změněn z důvodu chyby.	Několikrát použijte funkci <i>Nový signál smyčky</i> . Další informace jsou uvedeny v části <i>Vytvoření nového signálu smyčky na strani 25</i> . Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaného servisního technika.
<i>Problém generátoru zóny</i>	Baterie příslušenství ZoneProtect je téměř vybitá. ZoneProtect s vybitou baterií nefunguje. Pokud výrobek spustíte, aniž byste příslušenství ZoneProtect dobili, mohl by výrobek sekat i v zakázaných zónách.	Před spuštěním výrobku jej zaparkujte a příslušenství ZoneProtect dobijte.
	Teplota příslušenství ZoneProtect je vyšší, než je maximální mez, při které je nastaveno vypnutí.	Umístěte výrobek do oblasti, kde bude chráněn před sluncem. Před spuštěním výrobku nechte příslušenství ZoneProtect vychladnout.

## 6.3 Informační zprávy

Na displeji výrobku se mohou zobrazit informační zprávy uvedené v následující tabulce. Pokud se stejná zpráva zobrazuje často, obraťte se na zástupce společnosti GARDENA.

Zpráva	Příčina	Postup
<i>Slabá baterie</i>	Výrobek nemůže najít nabíjecí stanici.	Změňte polohu naváděcího vodiče. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
	Baterie je na konci své životnosti.	Vyměňte baterii. Další informace jsou uvedeny v části <i>Baterie na strani 36</i> .
	Anténa nabíjecí stanice je vadná.	Zkontrolujte, zda kontrolka nabíjecí stanice bliká červeně. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrolka nabíjecí stanice na strani 44</i> .
	Nabíjecí proužky na výrobku nebo kontaktní proužky na nabíjecí stanici jsou vadné v důsledku koroze.	Očistěte nabíjecí a kontaktní proužky jemným brusným papírem. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na autorizovaný servis.
<i>Nastavení obnoveno</i>	Byl proveden <i>Reset všech nastavení zákažníka</i> .	Běžný provoz výrobku.
<i>Naváděcí nenalezen</i>	Naváděcí vodič není připojen k nabíjecí stanici.	Připojte naváděcí vodič k nabíjecí stanici. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
	Poškození naváděcího vodiče.	Nahradte poškozenou část novým naváděcím vodičem.
	Naváděcí vodič není spojen s ohraničující smyčkou.	Připojte správně naváděcí vodič k ohraničující smyčce. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
<i>Kalibrace navádění selhala</i>	Výrobek neprovedl kalibraci naváděcího vodiče z důvodu chyby.	Nainstalujte správně naváděcí vodič. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
<i>Kalibrace navádění dokončena</i>	Výrobek provedl kalibraci naváděcího vodiče.	Běžný provoz výrobku.
<i>Spojení změněno</i>	Nový signál smyčky byl změněn.	Běžný provoz výrobku.

## 6.4 Kontrolka nabíjecí stanice

Pokud je instalace správná, kontrolka na nabíjecí stanici musí svítit nebo blikat zeleně. V opačném případě postupujte podle pokynů v níže uvedené tabulce odstraňování problémů.

Další informace získáte v servisu GARDENA.

Kontrolka	Příčina	Akce
Svítil zeleně	Kvalitní signály.	Běžný provoz výrobku.
Bliká zeleně	Signály jsou kvalitní a je povolen <i>ECO mód</i> .	Běžný provoz výrobku. Další informace naleznete v části <i>ECO mód na straně 27</i> .
Bliká modře	Ohraničující vodič není připojen k nabíjecí stanici.	Zkontrolujte, zda je ohraničující vodič správně instalovaný do nabíjecí stanice. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace ohraničujícího vodiče na straně 20</i> .
	Poškození ohraničujícího vodiče.	Najděte místo poškození vodiče. Nahrďte poškozenou část novým ohraničujícím vodičem.
Bliká žlutě	Naváděcí vodič není připojen k nabíjecí stanici.	Zkontrolujte, zda je naváděcí vodič správně instalovaný do nabíjecí stanice. Viz část <i>Instalace naváděcího vodiče na straně 20</i> .
	Poškození naváděcího vodiče.	Najděte místo poškození vodiče. Nahrďte poškozenou část novým naváděcím vodičem.
Bliká červeně	Rušení antény nabíjecí stanice.	Obraťte na servis GARDENA.
Svítil červeně	Chyba v řídicí desce nebo nesprávný zdroj napájení v nabíjecí stanici. Chybu musí odstranit servis GARDENA.	Obraťte na servis GARDENA.

## 6.5 Příznaky

Pokud výrobek nefunguje tak jak má, postupujte podle níže uvedené tabulky příznaků. Pokud se vám přesto nepodaří odhalit příčinu poruchy, obraťte se na zákaznický servis GARDENA.

Příznaky	Příčina	Postup
Výrobek má potíže se zajížděním do stanice.	Naváděcí vodič není položen v přímé linii a není ve správné vzdálenosti od nabíjecí stanice.	Zkontrolujte instalaci a nabíjecí stanici. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace nabíjecí stanice na strani 19</i> .
	Naváděcí vodič není umístěn v otvoru kontaktního proužku nabíjecí stanice.	Ujistěte se, že je naváděcí vodič v přímé linii a je umístěn v otvoru kontaktního proužku nabíjecí stanice. Další informace jsou uvedeny v části <i>Instalace naváděcího vodiče na strani 20</i> .
	Nabíjecí stanice není instalována na rovné ploše.	Umístěte nabíjecí stanici na rovný povrch. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrola umístění nabíjecí stanice na strani 14</i> .
Výrobek pracuje v nesprávnou dobu.	Ve výrobku je nastaven nesprávný čas nebo datum.	Nastavte čas nebo datum. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení času a data na strani 28</i> .
	Nesprávné časy zahájení a ukončení provozu.	Změňte nastavení plánu. Další informace jsou uvedeny v části <i>Resetování nastavení plánu na strani 24</i> .
Výrobek vibruje.	Žací systém není vyvážený z důvodu poškozených břitů.	Zkontrolujte břity a šrouby a v případě potřeby je vyměňte. Další informace jsou uvedeny v části <i>Výměna břitů na strani 35</i> .
	Žací systém není vyvážený, protože příliš mnoho břitů je ve stejné poloze.	Zkontrolujte, zda je k jednomu šroubu vždy připevněn pouze jediný břit.
	Na výrobek jsou nainstalovány břity různé tloušťky.	Zkontrolujte, zda nemají břity různou tloušťku, a v případě potřeby nesprávné břity vyměňte.
Výrobek se pohybuje, ale žací kotouč se neotáčí.	Výrobek hledá nabíjecí stanici nebo se přemísťuje k výchozímu bodu.	Běžný provoz výrobku. Žací kotouč se během hledání nabíjecí stanice neotáčí.
Výrobek mezi nabíjením pracuje kratší dobu než obvykle.	Žací kotouč je zablokovan trávou nebo jinými předměty.	Vyměňte žací kotouč a vyčistěte ho. Viz <i>Vyčistěte výrobek. na strani 34</i> .
	Baterie je na konci své životnosti.	Vyměňte baterii. Další informace jsou uvedeny v části <i>Baterie na strani 36</i> .
	Tupé břity. Při sečení trávy je potřeba více energie.	Vyměňte lopatky. Další informace jsou uvedeny v části <i>Výměna břitů na strani 35</i> .
Doba sečení a nabíjení je kratší než obvykle.	Baterie je na konci své životnosti.	Vyměňte baterii. Další informace jsou uvedeny v části <i>Baterie na strani 36</i> .

Příznaky	Příčina	Postup
Výrobek je zaparkovaný v nabíjecí stanici celé hodiny.	Výrobek byl v provozu maximální dobu sečení pro daný den.	Běžný provoz výrobku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Odhad potřebné doby provozu na strani 23</i> .
	Bylo stisknuto tlačítko <b>STOP</b> .	Otevřete víko, zadejte PIN kód a stiskněte tlačítko <b>OK</b> . Stiskněte tlačítko <b>Start</b> a poté zavřete víko.
	Je aktivován režim Parkování.	Změňte provozní režim. Další informace jsou uvedeny v části <i>Provozní režimy na strani 31</i> .
	Výrobek nefunguje, pokud je teplota baterie příliš vysoká nebo příliš nízká.	Zkontrolujte, zda je nabíjecí stanice umístěna v oblasti, kde bude chráněna před sluncem.
Nerovnoměrné sečení.	Výrobek pracuje malý počet hodin denně.	Prodlužte dobu sečení. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení plánu na strani 23</i> .
	Pro tvar pracovní oblasti je nutné upravit nastavení parametru <i>Pokrytí travnaté plochy</i> tak, aby byly pokryty všechny části pracovní oblasti.	Změňte nastavení oblastí, kde výrobek začne sekat a jak často. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení funkce Pokrytí travnaté plochy na strani 26</i> .
	Pracovní oblast je příliš velká.	Zmenšíte velikost pracovní oblasti nebo prodlužte plán. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení plánu na strani 23</i> .
	Tupé břity.	Vyměňte všechny břity. Další informace jsou uvedeny v části <i>Výměna břitů na strani 35</i> .
	Vysoká tráva vůči nastavené výšce sečení.	Zvětšíte výšku sečení a poté ji zmenšíte, když je tráva nižší.
	Na žacím kotouči nebo kolem hřídele motoru se nahromadila tráva.	Odstraňte trávu a vyčistěte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části <i>Vyčistěte výrobek na strani 34</i> .
Stav nabití baterie je vysoký, ale výrobek se vrací zpět do nabíjecí stanice.	Výrobek sleduje navigační vodič do nabíjecí stanice, aby se nezablokoval v malé oblasti.	Běžný provoz výrobku.

## 6.6 Nalezení přerušení vodiče smyčky

Přerušení vodiče smyčky jsou obvykle výsledkem nevědomého fyzického poškození vodiče, např. při rytí rýčem. V zemích, kde půda zamrzá, mohou vodiče poškodit také ostré kameny pohybující se v půdě. K přerušení může dojít také kvůli přílišnému napnutí vodiče během instalace.

Při sekání trávy velmi brzy po instalaci může dojít k poškození izolace vodiče. Poškození izolace vyvolá přerušení až za několik týdnů nebo měsíců. Abyste tomu zabránili, měli byste v prvních týdnech po instalaci zvolit maximální výšku sečení a potom ji snižovat každý týden o jeden stupeň, až dosáhnete požadované výšky.

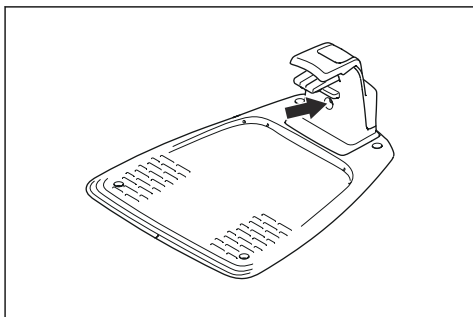
Vadný spoj vodiče smyčky může také vést k přerušení během několika týdnů po provedení spojení. Vadný spoj může způsobit např. to, že spojka nebyla dostatečně silně stisknuta kleštěmi nebo že byla použita spojka

nižší kvality než originální. Než budete zkoumat další možnosti, nejprve zkontrolujte všechny známé spoje.

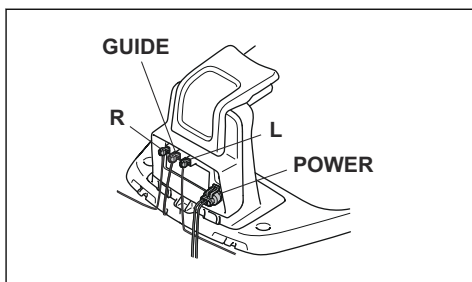
Přerušení vodiče lze najít postupným dělením smyčky v místě možného přerušení na polovinu, až vám zbude jen velmi krátký úsek.

Následující způsob nefunguje, pokud je aktivován *ECO mód*. Nejprve se ujistěte, že je *ECO mód* vypnutý. Další informace jsou uvedeny v části *ECO mód na strani 27*.

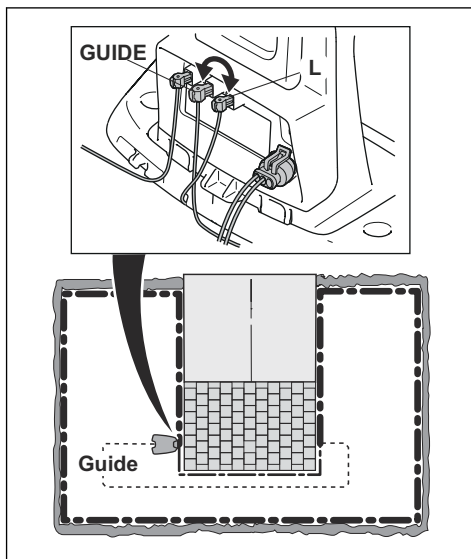
1. Zkontrolujte, zda kontrolka nabíjecí stanice bliká modře, což značí přerušení ohraničujícího vodiče. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrolka nabíjecí stanice na strani 44*.



2. Zkontrolujte, zda je ohraničující vodič správně zapojený do nabíjecí stanice a není poškozený. Nejprve zkontrolujte, zda kontrolka nabíjecí stanice stále bliká modře.

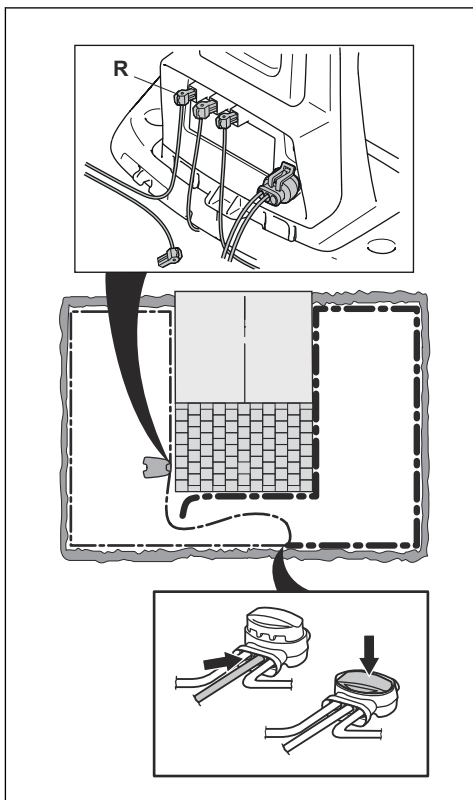


3. Zaměňte připojení naváděcího vodiče a ohraničujícího vodiče v nabíjecí stanici. Začněte připojením konektorů L a GUIDE. Pokud kontrolka bliká žlutě, došlo k přerušení ohraničujícího vodiče mezi bodem L a místem, kde je naváděcí vodič spojen s ohraničujícím vodičem (silná černá čára na obrázku).

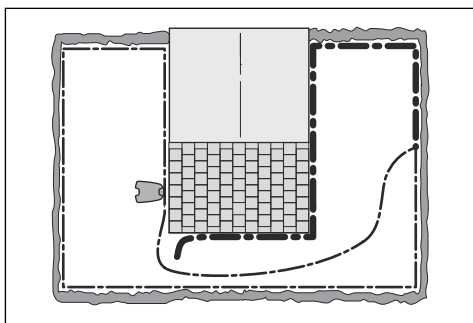


K opravě poruchy budete potřebovat ohraničující vodič, konektory a spojky:

- a) Pokud je příslušný ohraničující vodič krátký, je nejsnazší vyměnit celý ohraničující vodič mezi konektorem L a místem, kde je naváděcí vodič připojený k ohraničujícímu vodiči (silná černá čára).
- b) Pokud je podezřelý ohraničující vodič dlouhý (silná černá čára), poté postupujte takto: Vraťte konektory L a GUIDE do původní polohy. Odpojte konektor R. Zapojte do konektoru R nový vodič smyčky. Zapojte druhý konec nového vodiče smyčky doprostřed instalace.



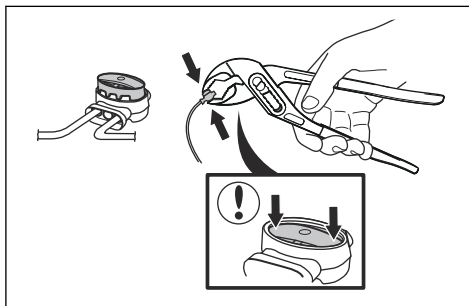
Pokud kontrolka nyní bliká žlutě, došlo k přerušení někde mezi odpojeným koncem a místem, kde byl připojen nový vodič (silná černá čára). Je-li tomu tak, přesuňte připojení nového vodiče blíž k odpojenému konci (přibl. doprostřed odhadované sekce vodiče) a znovu zkontrolujte, zda kontrolka svítí zeleně.



Takto pokračujte, dokud vám nezůstane velmi krátký úsek vodiče, ve kterém kontrolka mění

barvu mezi zeleným světlem a modrým blikáním. Dále postupujte podle pokynů v kroku 5 níže.

4. Pokud kontrolka stále bliká modře v kroku 3 výše: Vraťte konektory L a GUIDE do původní polohy. Přepojte konektory R a GUIDE. Pokud kontrolka nyní svítí nepřerušovaně zeleně, odpojte konektor L a připojte nový ohraničující vodič do konektoru L. Připojte druhý konec tohoto nového vodiče do středu podezřelé části vodiče. Postupujte stejně jako v krocích 3a) a 3b) výše.
5. Když naleznete místo přerušení, poškozenou část nahraďte novým vodičem. Vždy používejte originální spojky.





---

## 7 Přeprava, skladování a likvidace

---

### 7.1 Přeprava

Dodané Li-ion baterie podléhají požadavkům legislativy o nebezpečném zboží.

- Dodržujte platné národní předpisy.
- Dodržujte zvláštní požadavky uvedené na obalu a označení pro komerční přepravu, platí i pro třetí strany a dopravce.

### 7.2 Skladování

- Výrobek plně nabijte. Další informace jsou uvedeny v části *Nabití baterie na strani 32*.
- Vypněte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části *Vypnutí výrobku na strani 32*.
- Vyčistěte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části *Vyčistěte výrobek. na strani 34*.
- Uchovávejte výrobek na suchém místě, kde nemrzne.
- Výrobek uskladněte tak, aby byla všechna kola na rovné zemi.
- Pokud je nabíjecí stanice umístěna uvnitř, odpojte a vyjměte z ní zdroj napájení a všechny konektory. Konce všech vodičů uložte do ochranné skříňky na konektory.

---

**Povšimněte si:** Pokud je nabíjecí stanice umístěna venku, neodpojujte napájecí zdroj a konektory.

---

- Informace o dostupném příslušenství pro skladování vašeho výrobku získáte v servisu GARDENA.

### 7.3 Likvidace

- Dodržujte místní požadavky ohledně recyklace a platné předpisy.
- Odpovědi na dotazy ohledně vyjmutí baterie naleznete v části *Baterie na strani 36*.

## 8 Technické údaje

### 8.1 Technické údaje

Údaje	SILENO city smart SILENO city	SILENO life smart SILENO life
<b>Rozměry</b>		
Délka, cm / palce	55 / 21,7	58 / 22,8
Šířka, cm / palce	38 / 15,0	39 / 15,4
Výška, cm / palce	23 / 9,1	23 / 9,1
Hmotnost, kg / lb	7,3 / 16	8,3 / 18
<b>Elektrický systém</b>		
	SILENO city smart SILENO city	SILENO life smart SILENO life
Baterie, Li-Ion 18,5 V/2,0 Ah obj. č.	590 21 42-07	
Baterie, Li-Ion 18 V/2,0 Ah obj. č.	590 21 42-02, 590 21 42-04, 584 85 28-03, 584 85 28-05	
Baterie, Li-Ion 18,25 V/2,0 Ah obj. č.	590 21 42-03, 584 85 28-04, 590 21 42-06	
Baterie, Li-Ion 18,5 V/2,5 Ah obj. č.	590 21 42-08	
Zdroj napájení (28 V DC), V AC	100–240	100–240
Délka nízkonapěťového kabelu, m / ft.	5 / 16,4	5 / 16,4
Střední spotřeba energie při maximálním využití	4,5 kWh/měsíc při velikosti pracovní plochy 600 m <sup>2</sup>	8 kWh/měsíc při velikosti pracovní oblasti 1500 m <sup>2</sup>
Nabíjecí proud, A DC	1 / 1,3	1,3
Typ jednotky zdroje napájení <sup>2</sup>	ADP-40BR XX, ADP 28EW XX, FW7313/28/D/XX/Y/1.3/PI, FW7313/28/D/XX/Y/1.3, ADP 28AR XX, ADP-28AW XX, FW7313/28/D/XX/Y/1.0/PI, FW7313/28/D/XX/Y/1.0	
Průměrná doba sečení, min	65	65
Průměrná doba nabíjení, min	75 / 60	60
<b>Anténa ohraničujícího vodiče</b>		
	SILENO city smart SILENO city	SILENO life smart SILENO life
Pracovní frekvenční pásmo, Hz	100–80 000	100–80 000
Maximální magnetické pole <sup>3</sup> , dBuA/m	82	82
Maximální radiofrekvenční výkon <sup>4</sup> , mW na 60 m	< 25	< 25

<sup>2</sup> Písmena XX, YY mohou zastupovat libovolné alfanumerické znaky nebo prázdné znaky určené pouze pro marketingové účely, nejsou zde žádné technické rozdíly.

<sup>3</sup> Měřeno podle normy EN 303 447.

<sup>4</sup> Maximální aktivní výstupní výkon pro antény ve frekvenčním pásmu, ve kterém rádiové zařízení funguje.

<b>Údaje o zvuku<sup>5</sup></b>	<b>SILENO city smart SILENO city</b>	<b>SILENO life smart SILENO life</b>
Hladina zvuku, vnímaná (dB)	57	57
Měřená hladina hluku, dB (A)	56	56
Odchylka emisí hluku $K_{WA}$ , dB (A)	2	2
Garantovaná hladina hluku, dB (A)	58	58
Hladina hluku akustického tlaku v úrovni uší obsluhy <sup>6</sup> , dB (A)	45	45

<b>Sečení</b>	<b>SILENO city smart SILENO city</b>	<b>SILENO life smart SILENO life</b>
Žací systém	3 otočné žací břity	
Otáčky motoru žacího systému, ot/min	2500	2500
Spotřeba energie během sečení, W +/- 20 %	20	20
Výška sečení, cm / palce	2–5 / 0,8–2	2–5 / 0,8–2
Šířka sečení, cm / palce	16 / 6,3	22 / 8,7
Nejužší průjezd, cm / palce	60 / 24	60 / 24
Maximální sklon pro oblast sečení, %	35	35
Maximální sklon pro ohraničující vodič, %	10	10
Maximální délka ohraničujícího vodiče, m / ft	300 / 980	300 / 980
Maximální délka naváděcí smyčky <sup>7</sup> , m / ft.	150 / 490	150 / 490

<b>Kód IP</b>	<b>SILENO city smart SILENO city</b>	<b>SILENO life smart SILENO life</b>
Výrobek	IPX5	IPX5
Nabíjecí stanice	IPX5	IPX5
Zdroj napájení	IP44	IP44

<b>Bluetooth®</b>	<b>SILENO city smart SILENO city</b>	<b>SILENO life smart SILENO life</b>
Pracovní frekvenční pásmo, MHz	2400 až 2484	2400 až 2484
Maximální přenášený výkon, dBm	8	8

<sup>5</sup> Stanoveno podle směrnice 2006/42/ES a normy EN 50636-2-107. Kromě vnímané hladiny zvuku, která se měří podle normy ISO 11094:1991.

<sup>6</sup> Odchylka hluku akustického tlaku  $K_{Pa}$ , 2–4 dB (A)

<sup>7</sup> Naváděcí smyčka je smyčka tvořená naváděcím vodičem a částí ohraničujícího vodiče od spoje s naváděcím vodičem až po pravý bod spojení na nabíjecí stanici.

<b>Interní SRD (zařízení s krátkým dosahem)</b>	<b>SILENO city, SILENO life</b>	<b>smart SILENO city, smart SILENO life</b>
Pracovní frekvenční pásmo, MHz	–	863–870
Maximální přenášený výkon, dBm	–	14
Rádiový rozsah ve volném prostoru, m přibližně	–	100

Společnost Husqvarna AB nezaručuje plnou kompatibilitu výrobku s dalšími typy bezdrátových systémů, jako jsou např. dálková ovládání, rádiové vysílačky, sluchadla, podzemní elektrické ohradníky a podobně.

Výrobky se vyrábí v Anglii nebo v České republice. Viz informace na typovém štítku. Další informace jsou uvedeny v části *Úvod na strani 3*.

---

## 9 Záruka

---

### 9.1 Záruční podmínky

Záruka společnosti GARDENA pokrývá funkčnost produktu po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se vztahuje na závažné vady materiálu a na výrobní vady. Během záruční doby výrobek bezplatně vyměníme nebo opravíme, pokud budou splněny následující podmínky:

- Výrobek a nabíjecí stanice smí být používány pouze v souladu s pokyny v návodu k používání. Tato záruka výrobce nemá vliv na záruční nároky vůči prodejci/maloobchodnímu prodejci.
- Koncoví uživatelé a jiné neautorizované subjekty nesmí výrobek opravovat.

Příklady závad, na které se záruka nevztahuje:

- Poškození způsobené prosáknutím vody z důvodu použití vysokotlakého čističe nebo ponoření sekačky do vody, například po vytvoření louží po silném dešti.
- Poškození způsobené bleskem.
- Poškození způsobené nesprávným uskladněním baterie nebo nesprávnou manipulací s baterií.
- Poškození způsobené použitím jiné než originální baterie GARDENA.
- Poškození způsobené nepoužíváním originálních náhradních dílů a příslušenství GARDENA, jako jsou žací břity a instalační materiál.
- Poškození vodiče smyčky.
- Škody způsobené neautorizovanými změnami nebo neoprávněnou manipulací s produktem nebo jeho napájením.

Břity a kolečka jsou považovány za spotřební materiál a záruka se na ně nevztahuje.

Pokud dojde u výrobku GARDENA k poruše, obraťte se na autorizovaného prodejce GARDENA, který vám poskytne další pokyny. Pokud kontaktujete autorizovaného prodejce GARDENA, mějte vždy po ruce prodejní doklad a výrobní číslo výrobku.

## 10 Prohlášení o shodě EU

My, společnost Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
SWEDEN, Tel. +46 36 146500, zcela zodpovědně  
prohlašujeme, že výrobek:

<b>Popis</b>	<b>Robotická sekačka</b>
<b>Značka</b>	HUSQVARNA
<b>Typ/Model</b>	GARDENA SILENO city, smart SILENO city, SILENO life, smart SILENO life
<b>Identifikace</b>	Výrobní čísla z roku 2021, týdne 31

je zcela ve shodě s následujícími směrnici a předpisy  
EU:

<b>Nařízení</b>	<b>Popis</b>
2006/42/EC	O strojních zařízeních
2014/53/EU	Týkající se rádiových zařízení
2011/65/EU	O omezení používání některých nebezpečných látek

a že byly použity následující harmonizované normy  
nebo technické údaje:

- EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017
- EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020
- EN IEC 63000:2018
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1
- Draft ETSI EN 303 447 V1.2.1\_0.1.16
- ETSI EN 300 328 V2.2.2

a pro a :

- ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
- ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
- ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
- ETSI EN 303 413 V1.1.1

Oznámený subjekt RISE Research Institutes of Sweden  
AB, No. 0402 vydal certifikát typové zkoušky s číslem  
C900196 podle čl. 3.2 směrnice 2014/53/EU.







PŮVODNÍ POKYNY  
Právo provádět změny bez předchozího upozornění je vyhrazeno.  
Copyright © 2021 GARDENA Manufacturing GmbH. All rights reserved.

1142751-90



2021-08-23